

GAZETA HAJNOWSKA

LISTOPAD 2008 NR 7 (139)

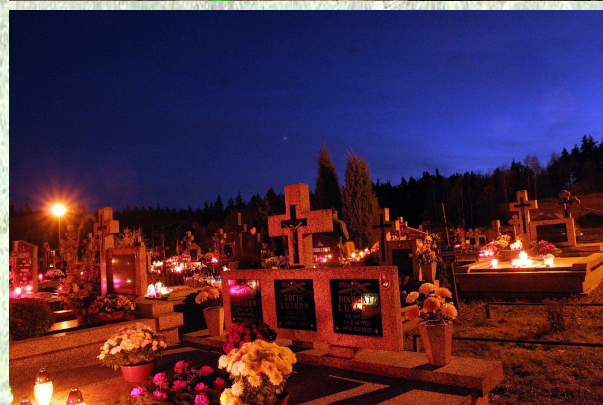
ISSN 1427-051X

Cena 2 zł



LISTOPADOWE KLIMATY

Fot. Tomasz Onikijuk





Fot. Zbigniew Dzwonkowski

MIESIĘCZNIK

Redaguje zespół. Redaktor naczelny Tadeusz Topolski
Rada Programowa: Magdalena Chirko (przewodnicząca),
Joanna Kisielewicz, Emilia Rynkowska, Artur Gierasimiuk,
Krzysztof Wilamowski
Adres redakcji: 17-200 Hajnówka, ul. 3 Maja 45,
tel. (085) 682 29 69 w. 37
e-mail: gazetahajnowska@tlen.pl
Wydawca: Miejska Biblioteka Publiczna w Hajnówce
Druk: LogoArt



JUBILEUSZ CHÓRU

W tym roku Chór Kameralny Hajnowskiej Fundacji Muzyki Kameralnej i Organowej obchodzi X – lecie istnienia. Z tej okazji Chór 26.X. wystąpił z koncertem w kościele p. w. Podwyższenia Krzyża Świętego.

Koncert składał się z trzech części: w pierwszej wykonane zostały pieśni a capella – **Hymn to the Virgin** (Hymn do dziewicy) B. Brittena (kwartet solo: Karolina Zadykowicz, Marta Gredel, Maciej Bogumił Nerkowski, Bogdan Kordy), **Ave Maria** (Zdrowaś Maryjo) G. Cacciego (solo Ewa Barbara Rafałko), **Bohoroditse Djevo** (Bogarodzico dziewico) A. Pearta, Modlitwa do Bogarodzicy J. Świder i **Panis Angelicus** (Chleb Anielski) C. Franka (solo Ewa Barbara Rafałko, akompaniament Józef Kotowicz). W drugiej części koncertu Chór wykonał **Magnificat** Jacka Różyckiego (solo: Karolina Zadykowicz, Małgorzata Mróz, Marcin Ozga, Adam Boruch), a w trzeciej **Completorium** Grzegorza Gerwazego Gorczyckiego (solo: Marta Wróblewska – sopran, Małgorzata Pańko – alt, Maciej Bogumił Nerkowski – tenor, Bogdan Kordy – bas).

Chórowi towarzyszył zespół instrumentalny w składzie: I skrzypce: Paweł Dawidowicz, Urszula Laskowska-Bogusławicz, Piotr Przydworski; II skrzypce: Katarzyna Cieślak, Michał Członka, Piotr Krakowiak; wiolonczela Ewa Misiewicz; kontrabas Kamil Łomasko; trąbki: Konrad Korzeniewski, Paweł Pogoda; organy Józef Kotowicz.

Gościnnie wystąpili: Marta Wróblewska – absolwentka Akademii Muzycznej w Warszawie Filii w Białymstoku, Małgorzata Pańko – absolwentka AM w Warszawie, Maciej Bogumił Nerkowski – absolwent AM w Warszawie, Bogdan Kordy – absolwent AM w Warszawie Filii w Białymstoku.

Dyrygentem i kierownikiem artystycznym Chóru jest od początku Ewa Barbara Rafałko, absolwentka Wydziału Wychowania Muzycznego Akademii Muzycznej im. F. Chopina w Warszawie Filii w Białymstoku w klasie dyrygowania prof. Violetty Bożeny Bieleckiej.

Ponadto ukończyła Podyplomowe Studium Chórmi-strzowskie, Podyplomowe Studium Emisji Głosu przy AM im. F. Nowowiejskiego w Bydgoszczy, Podyplomowe Mistrzowskie Studia Wokalne w AM im. Grażyny i Kiejstuta Bacewiczów w Łodzi w klasie śpiewu solowego prof. Grażyny Krajewskiej-Ambroziak. W 2007 roku uzyskała stopień doktora sztuki muzycznej.

Dyryguje również Chórem Wyższej Szkoły Finansów i Zarządzania w Białymstoku i jest członkiem i opiekunem artystycznym Oktetu Wokalnego „Gaudium”.

Skład chóru: soprany: Irena Filipiuk, Natalia Galuchowska, Aneta Kaliściak, Sylwia Rafałko, Monika Sawko, Emilia Sokołowska, Małgorzata Sokołowska, Katarzyna Tarasiuk, Małgorzata Zalewska; alty: Ewa Cwalińska,

Marta Gredel, Małgorzata Mróz, Zuzanna Mróz, Mariola Teresiak; tenory: Maciej Artemiuk, Kazimierz Borowski, Waldemar Chraniuk, Ignacy Czarnecki, Piotr Filipiuk, Marcin Ozga; basy: Adrian Cwaliński, Adam Czernuszyc, Jacek Czernuszyc, Andrzej Filipiuk, Leszek Galuchowski, Dariusz Pruszyński.

Chór Kameralny w założeniu miał być chórem dziecięco – młodzieżowym i początkowo funkcjonował w takiej formule. Po kilku miesiącach do chóru dołączyły dorosłe głosy: basy i alt, a wraz z upływem czasu było ich coraz więcej. Wzrosła średnia wieku chórzystów i stał się on zespołem dwupokoleniowym ze znacznym udziałem rodziców i dzieci. Bardzo duża rozpiętość wieku chórzystów sprawiła, że stał się on chórem o niespotykanym składzie, stanowiąc niemałe wyzwanie dyrygentce.

Nagrody i wyróżnienia:

nagroda główna na Podlaskim Festiwalu Pieśni Sakralnej *Łapskie Te Deum* oraz nagroda specjalna gospodarza festiwalu ks. Józefa Wyznera (1999);

nagroda specjalna za najlepsze wykonanie utworu konkursowego *Łapskie Te Deum* (2000);

III miejsce na Międzynarodowym Festiwalu *Mahutny Boża* w Mohylewie na Białorusi (2000);

nagroda główna na IV PFPS *Łapskie Te Deum* w kategorii chórów parafialnych (2001);

wyróżnienie na Ekumenicznym Festiwalu Muzyki Sakralnej *Credo In Unum Deum* w Warszawie w kategorii chórów a capella (2001);

nagroda specjalna za najlepsze wykonanie utworu konkursowego *Łapskie Te Deum* (2002);

wyróżnienie na II Ogólnopolskim Konkursie Chórów Kościelnych *Caecilianum* w Warszawie (2002);

I miejsce w kategorii chórów na XIV Katolickim Festiwalu Pieśni Liturgicznej i Piosenki Religijnej w Białymstoku (2002);

wyróżnienie na XIV Katolickim Festiwalu Muzyki Religijnej im. ks. St. Ormińskiego w Rumii (2002);

Grand Prix na Katolickim Festiwalu Pieśni Wielkanocnej w Białymstoku (2003);

Złoty dyplom i I miejsce oraz wyróżnienie za kunszt wykonawczy na II Międzynarodowym Festiwalu Muzyki Chóralnej im. Feliksa Nowowiejskiego w Barczewie (2003);

III miejsce w kategorii chórów amatorskich na 35. Ogólnopolskim Turnieju Chórów *Legnica Cantat* (2004);

wyróżnienie w kategorii chóry inne na Międzynarodowym Festiwalu *Hajnowskie Dni Muzyki Cerkiewnej* (2005);

II miejsce w kategorii chórów mieszanych na II Ogólnopolskim Festiwalu Pieśni Maryjnej w Częstochowie (2008).

XX sesja Rady Miasta – 28.10.2008 r.

Radny Łabędzki zgłosił wniosek rozszerzenia porządku obrad o informację burmistrza dotyczącą gospodarki odpadami. Wniosek został przyjęty jednogłośnie.

Interpelacje.

Radny Bołtromiuk: - *Co jest wiadome burmistrzowi o wpływie pyłów emitowanych przez Gryfskand na zdrowie mieszkańców? – na ten temat krążą różne pogłoski.*

Informacja o działalności burmistrza.

Radny Rakowicz: - *Proszę o dokładniejszą informację n. t. sprzedaży działki w trybie bezprzetargowym.*

Radna Dymińska: - *Z kim i z jakim wynikiem przeprowadzono konsultacje w sprawie bonifikat?*

Radny Wiatrowski: - *Zazwyczaj informacje o przetargach są szczegółowe, a ta o sprzedaży bezprzetargowej jest bardzo ogólnikowa. Prosiłbym, żeby w przyszłości pamiętać o podawaniu konkretnych.*

Burmistrz Anatol Ochryciuk: - *Chodzi o wąski pas terenu o powierzchni ok. 2 arów między ul. 3 Maja i gruntami PKP. Firma z Dębicy wykupiła wcześniej grunty i miała prawo do nabycia przyległości w trybie bezprzetargowym.*

Konsultacje odbyłem z przewodniczącymi klubów, z pracownikami i dzisiejsze projekty uchwał są ich wynikiem.

Informacja o gospodarce odpadami.

Bazył Stepaniuk, z – ca burmistrza: - *W tej sprawie obowiązują dwie prawomocne decyzje. Jedna to konieczność przeprowadzenia technicznej i biologicznej rekultywacji starego składowiska; wiąże się to z koniecznością zgromadzenia materiału organicznego, który będzie służył do oskarpowania tych odpadów w celu utworzenia pokrywy zielonej. Druga decyzja dotyczy budowy pola składowego o powierzchni 0,55 ha, które umożliwi magazynowanie miejskich odpadów komunalnych. Termin zakończenia prac prowadzonych przez PUK to trzecia dekada listopada i według otrzymanych informacji zostanie on dotrzymany. Do tego czasu wywóz odpadów nie tylko przez PUK, ale i inne firmy działające w Hajnówce odbywa się na inne wysypiska na podstawie umów zawartymi z właścicielami lub zarządcami tych wysypisk. W ubiegłym tygodniu odbyła się trzecia kontrola WIOŚ i z nieoficjalnych źródeł wiadomo mi, że nie stwierdzono nieprawidłowości przy wywozie odpadów. Firmy wywozowe muszą przedstawić dokumentu poświadczające przyjęcie odpadów na inne składowiska, a wiarygodność ilości odpadów dokonuje się przez porównanie danych z lat poprzednich.*

Pole składowe budowane przez PUK w opinii fachowców z WIOŚ posiada aż w nadmiarze urządzenia zapewniające bezpieczeństwo ekologiczne: urządzenie do wytapywania odcieków, geomembranę zabezpieczającą przed przenikaniem odcieków do gruntu i trzy studnie do odprowadzania gazów.

Radny Łabędzki: - *Z informacji pochodzących z WIOŚ wynika, że zezwolenie na użytkowanie pola składowego przy braku ZZO możemy uzyskać tylko na rok. Jednocześnie w powiecie hajnowskim w końcu 2009 r. większość wysypisk gminnych zostanie zamkniętych. Kiedy przygotowaliśmy taryfę opłat za wywóz odpadów zapytałem podczas posiedzenia komisji, czy te stawki zapewnią nam możliwość wywozu odpadów na dalszą odległość bez specjalnych dotacji. Otrzymałem odpowiedź, że stawki są obliczone na wywóz odpadów w obrębie miasta. Nie wiem, co będzie za rok ponieważ wydaje mi się, że ZZO nie uda się nam w tym czasie wybudować.*

B. Stepaniuk: - *Rzeczywiście w trakcie rozmowy z przedstawicielami WIOŚ pojawiły się pewne rozbieżności co do czasu użytkowania pola składowego. Ustawa określa, że jeżeli maga-*

zynowanie odpadów ma na celu ich późniejsze składowanie to wówczas może trwać przez jeden rok natomiast jeśli dalszym etapem, tak jak w naszym przypadku, jest przerobienie odpadów, unieszkodliwienie i odzyskanie surowców na linii technologicznej, to wówczas okres magazynowania wynosi do trzech lat.

Radna Chaniło: - *Wysypisko zostało zamknięte, ale po drodze prywatnej od strony lasu śmieci są wwożone i ta droga jest bardzo rozjeżdżona. Gdzie są wywożone śmieci zabierane co miesiąc z posesji?*

B. Stepaniuk: - *Na okres przejściowy firmy wywozowe mają podpisane umowy z administratorami wysypisk i tam powinny dostarczać odpady. Warunki wypełniania umów były przedmiotem kontroli WIOŚ. W tamtym miejscu prowadzi się prace mające na celu rekultywację starego wysypiska i budowę pola składowego, więc musi się tam przemieszczać ciężki sprzęt, ale mam zapewnienie ze strony wykonawcy, że stan drogi zostanie przywrócony.*

Radny Rakowicz: - *Przyjmując wariant optymistyczny, trzyletni, czy zmieścimy się ze śmieciami na polu składowym?*

Radna Ostaszewska: - *Jaka ilość odpadów jest przywożona z Hajnówki i okolic?*

B. Stepaniuk: - *Według obliczeń PUK – u przy zastosowaniu prasy wysokiego zgniotu pole składowe wystarczy nam na okres kilku lat. Poryjowo służyło ostatnio tylko do składowania odpadów miejskich. Jeśli PUK obsługuje inne gminy, to ma wskazane miejsce do wywozu odpadów. Ilość odpadów wywożonych z miasta to nieco poniżej 10 ton na dobę.*

Radny Wiatrowski: - *Jest to problem, z którym będziemy musieli się zmierzyć. Jeżeli odpady trzeba będzie wywozić, to koszty ponoszone przez mieszkańców znacznie wzrosną. Jakie jest zaawansowanie prac przy ZZO?*

B. Stepaniuk: - *Zgodnie z obecnie obowiązującymi zapisami w Wojewódzkim Planie Gospodarki Odpadowej nasz zakład nosi nazwę Zakład Pomocniczy w Hajnówce Zakładu Zagospodarowania Odpadów w Dubiażynie. Idea budowy instalacji na potrzeby trzech powiatów nadal funkcjonuje i miejmy nadzieję, że do niej dojdzie. Nadal należymy do Związku Komunalnego Gmin. Żadnego wzrostu cen za wywóz odpadów nie ma, a jeśli takowy nastąpi to niezależnie od firm wywozowych i samorządów: opłaty środowiskowe wzrosły w roku ubiegłym z 15 do 75 zł (pięciokrotnie), mówi się o podwyżce od nowego roku do 100 zł, ale na to nie mamy wpływu.*

Radny Surel: - *Czy można wywozić gruz na składowisko?*

B. Stepaniuk: - *W takim przypadku należy skontaktować się z PUK ponieważ tam najlepiej wiedzą, jak zużytkować dany rodzaj gruzu.*

A. Ochryciuk: - *Większość gmin powiatu hajnowskiego ma termin użytkowania wysypisk do końca 2009 r.. Mamy trzy lata, które musimy wykorzystać na budowę ZZO.*

Mikołaj Janowski, radny Sejmiku Wojewódzkiego: - *Temat wysypisk nie jest mi zbyt dobrze znany. Potwierdza się możliwość budowy przejścia fitosanitarnego w Siemanówce na kwotę ok. 35 mln zł. Remont drogi na odcinku Jelonka – Dubicze będzie wykonywany w trzech etapach i przeznaczono na to 17 mln zł, z czego 7 mln zł zostanie wydatkowane w 2009 r..*

Informacja o realizacji zadań inwestycyjnych w 2008 r. i zamierzeniach na 2009 r.

Radna Chaniło: - *Uważam, że powinniśmy zawęzić planowanie, ujmować mniej ulic do realizacji ponieważ nie wiadomo, czy znajdą się na to pieniądze.*

Propozycje inwestycji w latach 2009 – 2010.

Radny Dzik, przewodniczący Komisji Infrastruktury i Samorządu: - *Komisja wnioskuję o uzupełnienie zasad dokonywania wyboru i ustalania kolejności realizacji inwestycji o następujące zapisy: uwzględnić czas oczekiwania na realizację, prowadzić inwestycje tam, gdzie jest najwięcej użytkowników.*

Radna Dymińska: - *Ulica Spiralna nie została wpisana na listę, a spełnia warunek zapisany w punkcie 3 – inwestycje realizowane przy wspieraniu SKB – natomiast nie są dla mnie jasne kryteria, którymi kierowano się przy inwestycjach w pozycjach 6, 7, 16, 17, 18.*

Jarosław Kicel, kierownik Referatu Budownictwa i Inwestycji: - *Budowę zjazdu na działkę będącą własnością Pronaru planujemy dlatego, żeby zachęcić właściciela do budowy inwestycji. Społeczne komitety budowy powstały przy 12 ulicach: sporządzono protokoły zebrań i zawiązania komitetów, wyznaczono osoby reprezentujące komitety. Mieszkańcy ul. Spiralnej tego nie zrobili.*

Radna Ostaszewska: - *Byłam zapewniana, że ul. Kolejki Leśne będzie wykonywana, a nie jest ujęta w wykazie.*

Radny Łabędzki: - *Gdzie jest planowana budowa pola składowego?*

Burmistrz: - *Pole składowe budowane jest w Poryjewie. Nie neguję żadnego uzasadnienia, wszędzie są potrzebne dobre nawierzchnie. Planujemy wykonanie dokumentacji na ul. Spiralną. Ostatnio pracowaliśmy nad projektem budżetu i nie wygląda to najgorzej, jest szansa na ul. Kolejki Leśne, Nadleśnictwo Hajnówka planuje tam budowę siedziby. Nie ma rozstrzygnięcia co do ulic Odległej i Żabiej. Chcemy ubiegać się o fundusze z ostatnio uruchomionego rządowego programu wspierania budowy dróg lokalnych. Główny zadanie to ul. Armii Krajowej. Kolejki Leśne to inwestycja trudna technicznie i kosztowna – ok. 320.000 zł. Należy też pamiętać o ul. Szopena, gdzie pogorszył się stan nawierzchni.*

Przewodniczący Leonard Kulwanowski: - *Rada Miast otrzymała wiosną pismo od mieszkańców ul. Spiralnej; odpisaliśmy, że ewentualna decyzja będzie podejmowana przy układaniu budżetu. Sygnalizuję problem z powołaniem Społecznego Komitetu Budowy.*

Radna Dymińska: - *Należało poinformować mieszkańców o procedurze obowiązującej przy powołaniu SKB.*

Przewodniczący Rady i burmistrz poinformowali o złożonych oświadczeniach majątkowych osób do tego zobowiązanych. Wszystkie oświadczenia zostały złożone w terminie, w części oświadczeń stwierdzono drobne uchybienia. Wszystkie uchybienia wraz z nazwiskami zostały wymienione.

Uchwałę w sprawie zmian w budżecie powzięto jedenastoma głosami przy sześciu wstrzymujących się, uchwałę o przekazaniu Miejskiemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej wykonywania czynności związanych z prowadzeniem postępowania wobec dłużników alimentacyjnych i uchwałę o zmianie uchwały w sprawie regulaminu przyznawania pomocy materialnej o charakterze socjalnym uczniom – jednogłośnie.

Konieczność zmian w budżecie wynikała z następujących powodów: otrzymania od spółki ARC Dębica kwoty 80.000 zł na infrastrukturę komunalną; uzyskania ponadplanowych dochodów ze sprzedaży mienia w kwocie 410.000 zł; zwiększonych wpływów z tytułu podatków i zezwoleń na sprzedaż alkoholu w kwocie 364.265 zł; zmniejszenia subwencji celowej o 119.055 zł; zwiększenia dotacji celowej na cele społeczne o 13.600 zł; otrzymania dotacji celowej na pomoc materialną uczniom w kwocie 273.230 zł.

Podejmowanie działań wobec dłużników alimentacyjnych, a także przyznawanie i wypłata świadczeń z funduszu alimenta-

cyjnego jest zadaniem zleconym gminie z zakresu administracji rządowej.

Zmiana regulaminu była konieczna w celu maksymalnego wykorzystania otrzymanej dotacji na pomoc materialną uczniom.

Dwie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego (40% lub 50% w przypadku dokonania zapłaty jednorazowej) powzięto przy jedenastu głosach za, czterech wstrzymujących się i dwóch przeciwnych.

Radny Rakowicz: - *Byłem przeciwny takiej wysokości bonifikat i sprzeciw podtrzymuję; proponuję bonifikaty w wysokości odpowiednio 45% i 65%.*

Przewodniczący: - *Należy zapytać prawnika, czy można dokonać takiej zmiany.*

Eugenia Ostapczuk, radca prawny UM: - *Bonifikaty udziela burmistrz, Rada może wyrazić zgodę lub jej nie wyrazić.*

Radny Rakowicz zgłosił głos odrębny uważając, że Rada może zmieniać wysokość bonifikaty.

Wolne wnioski, zapytania.

Radny Dzik: - *W imieniu Komisji Infrastruktury wnoszę o wprowadzenie do porządku obrad następnej sesji punktu – zasadność powołania Straży Miejskiej.*

Radna Chaniło: - *W planie inwestycji na 2009 r. należy ująć budowę ulic Nowa Leśna i Kolejowa.*

Radna Dymińska: - *Należy monitorować ZDW o przebudowę chodnika w ul. Piłsudskiego. Natężenie światła w głównych ulicach Hajnówki jest zbyt małe. Najwyższy czas, żeby Telewizja Kablowa przekazywała transmisje z obrad Rady. Wnioski Komisji Infrastruktury nie były głosowane.*

Radna Masajło: - *W planie na przyszły rok należy ująć ul. Szopena. Na ulicach Rzecznej, Ogińskiego i Wróblewskiego należy wykonać progi w celu zwiększenia bezpieczeństwa pieszych.*

Radny Rakowicz: - *Czy będą realizowane wnioski zgłaszane przeze mnie wcześniej?*

Radny Wiatrowski: - *Podobno nie ma pieniędzy na krzyże przy grobach zamordowanych. Na spotkaniu przy grobie na Międzytorach 11 listopada nie ma przedstawicieli UM. Na stronie internetowej brak jest informacji z koncertu Chóru Kameralnego.*

Radny Łabędzki: - *Co z Biblioteką Pedagogiczną? - jest ona niezbędna nauczycielom. Ulica Orzeszkowej jest naprawiana niestaranie po pracach wodociągowych; pracujący tam mówią, że w przyszłym roku będzie remontowana. Starsi mieszkańcy wnoszą o zmianę regulacji świateł przy ul. Lipowej – czas na przejście jest zbyt krótki. Według leśników garaże na Kolejkach Leśnych miał zlikwidować UM.*

Radna Ostaszewska: - *Wnoszę o doprowadzenie do porządku na placu należącym prawdopodobnie do Hamechu przy ZDZ – szopy używane dawniej przez mieszkańców są obecnie puste, a przebywają w nich osoby niepożądane.*

Radny Popow: - *Przy planowaniu inwestycji drogowych należy pamiętać o ścieżkach rowerowych.*

Odpowiedzi na interpelacje, wolne wnioski, zapytania.

Przewodniczący L. Kulwanowski: - *Wniosków nie głosowaliśmy ponieważ uznałem, że są skierowane do urzędników tworzących wspomniany wykaz.*

Burmistrz: - *Gryfskand emituje nieprzyjemne zapachy, ale nie mamy żadnych możliwości prawnych do ingerencji, możemy działać tylko perswazją i mamy zapewnienie, że na wiosnę zostaną zainstalowane dodatkowe urządzenia, które spowodują poprawę sytuacji. Sprawę powołania Straży Miejskiej należy rozważyć. Trudno powiedzieć, kiedy te ulice znajdą się w planie*

REALIZACJA ZADAŃ INWESTYCYJNYCH 2007/08

14.10.2008.

L.p.	Nazwa zadania inwestycyjnego i jego lokalizacja	Termin	
		rozpoczęcia robót	zakończenia robót
1	2	3	4
Inwestycje drogowe			
1.	Budowa Skarpowej (92 mb) i ul. Mazurskiej (215 mb) wraz z kanaliz. deszczową Ø 315 PCV o długości 64 mb (ul. Mazurska)	2007	2007
2.	Budowa ul. Cyprysowej (239,70 mb) i ul. Iglastej (134 mb) wraz z kanalizacją deszczową Ø 315 PCV o długości 107 mb - ul. Cyprysowa i 53 mb - ul. Iglasta	2007	2007
3.	Budowa ul. Polnej (552 mb)	2007	2007
4.	Budowa ul. M.C.Skłódowskiej (267,3 mb), ul. M.Konopnickiej (269,3 mb), ul. H.Sawickiej (46 mb) i ul. "Bez nazwy" (72,5 mb) wraz z kanalizacją deszczową Ø 315 PCV o długości 91,5 mb - ul. M.C.Skłódowskiej	2007	2007
5.	Budowa ul. Ks.Wierobieja (272 mb) i ul. Kosidłów (223 mb) wraz z wykon. : - ul. Ks. Wierobieja (272 mb) : - wykonanie zatok postojowych, - wykonanie obustronnego chodnika, - ul. Kosidłów (223 mb) : - wykonanie kanalizacji deszczowej Ø 200 PCV o długości 32 mb - wykonanie jednostronnego chodnika,	2007	2007
6.	Budowa sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic: 3 Maja - St.Batorego - A.Zina wraz z budową w rejonie skrzyżowania: chodników, kanalizacji deszczowej Ø 315 PCV o długości 48,0 mb i kablowej linii komunalno oświetleniowej	2007	2007
7.	Przebudowa chodnika i zatoki postojowej przy ul. Warszawskiej	2007	2007
8.	Przebudowa chodnika przy ul. Armii Krajowej	2007	2007
9.	Przebudowa chodnika przy ul. 3 Maja	2007	2007
10.	Budowa ul. Modrzewiowej (315 mb)	2008	2008
11.	Budowa ul. Partyzanckiej (178,2 mb) - odcinek od ul. Piłsudskiego Żeromskiego	2008	2008
12.	Budowa ul. Fabrycznej (357,5 mb)	2008	2008
13.	Przebudowa ul. Parkowej (430,0 mb) wraz z wykonaniem kanalizacji deszczowej Ø 315 PCV o długości 258,0 mb i jednostronnego chodnika	2008	2008
14.	Budowa ul. Strzeleckiej - I etap - budowa kolektora głównego kanalizacji deszczowej Ø 315 PCV o długości 267,0 mb + przykanaliki, wykonanie podbudowy	2008	2008
15.	Budowa ul. Armii Krajowej - I etap : wykonanie kolektora głównego kanalizacji deszczowej Ø 315 PCV o długości 420,0 mb	2008	2008
16.	Przebudowa chodnika w ul. Kosidłów	2008	2008
17.	Przebudowa chodnika w ul. Zielonej	2008	2008
18.	Przebudowa chodnika w ul. Białowieskiej	2008	2008
19.	Przebudowa chodnika przy ul. Armii Krajowej	2008	2008
20.	Przebudowa chodnika przy ul. Miłkowskiego	2008	2009
21.	Przebudowa chodnika przy ul. Poddolnej	2008	2008
Inwestycje pozostałe			
22.	Budowa miejskiej pływalni krytej w Hajnówce	2006	2009
23.	Termomodernizacja Przedszkola Samorządowego Nr 5 - budynek żłobka przy ul. Armii Krajowej Nr 24 wraz z audytem i dokumentacją	2008	2008

24.	Budowa zakładu zagospodarowania odpadów w Hajnówce - etap I : budowa kwatery składowania odpadów inertych	2008	2008
Dokumentacje			
25.	Dokumentacja techniczna budowy zbiornika wodnego przy ul. Poddolnej	2007	2008
26.	Dokumentacja techniczna przebudowy dróg gminnych (13 ulic) i powiatowych (5 ulic)	2007	2008
27.	Dokumentacja techniczna budowy hali sportowej wraz z zapleczem socjalnym przy Zespole Szkół Nr 2 w Hajnówce	2007	2009
28.	Dokumentacja techniczna budowy kompleksu sportowo - rekreacyjnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Hajnówce	2007	2009

WYKAZ GŁÓWNYCH POTRZEB INWESTYCYJNYCH DO EWENTUALNEJ REALIZACJI W LATACH 2009 - 2010

L.p.	Nazwa zadania inwestycyjnego i jego lokalizacja
1	2
Inwestycje drogowe	
1.	Budowa ul. Strzeleckiej (430 mb) - II etap : budowa studzienek wpustów ulicznych, ulicznych, nawierzchni asfaltowej i przebudowa napowietrznej linii SN
2.	Budowa ul. Armii Krajowej (395 mb) - II etap : wykonanie przykanalików i studzienek wpustów ulicznych, wykonanie nawierzchni ulicy, zatoki postojowej, obustronnego chodnika i ścieżki rowerowej
3.	Budowa ul. Żabia Górka (775,0 mb) : wykonanie nawierzchni asfaltowej ulicy wraz z chodni- kiem, ścieżką rowerową i parkingami, wykonanie oświetlenia ulicy i kanalizacji deszczowej
4.	Budowa ul. Odległej (775,0 mb) : wykonanie nawierzchni asfaltowej ulicy wraz z chodnikiem, budowa kanalizacji deszczowej
5.	Budowa ul. Letniej łącznikiem do ul. Odległej 634,0 mb (552,0 mb + 82,0 mb) : wykonanie nawierzchni asfaltowej ulicy wraz z obustronnym chodnikiem, budowa kanalizacji deszczowej i oświetlenia ulicznego
6.	Budowa ul. Wąskiej (91,0 mb), Bagiennej (332,0 mb), Żwirowej (150 ,0 mb) wraz łącznikiem (53,0 mb) i ulicy bez nazwy (106,0 mb)
7.	Budowa ul. Targowej (729,5 mb) : wykonanie nawierzchni asfaltowej ulicy wraz z chodnikiem, ścieżką rowerową, wykonanie oświetlenia ulicy i kanalizacji deszczowej
8.	Budowa ul. Żeromskiego (541,0 mb), Prusa (231,0 mb), Sienkiewicza (231,0 mb) Kraszewskiego (90,0 mb) i Nałkowskiej (412,0 mb)
9.	Budowa ul. Kolejowej
10.	Budowa ul. Krzywej + ulica przytorowa
11.	Budowa ul. Spokojnej
12.	Budowa ul. Dalekiej
13.	Budowa ul. Łosiej
14.	Budowa ul. Sosnowej i Leśnej
15.	Budowa ul. Miłkowskiego (odcinek od ul. Lipowej do ul. Wróblewskiego)
16.	Budowa ul. Gołębiej i Bocianie
17.	Budowa ul. Werpachowskiego
18.	Budowa zjazdu z ul. Białostockiej na działkę nr 1/61
Inwestycje pozostałe	
19.	Budowa miejskiej pływalni krytej w Hajnówce
20.	Budowa zbiornika wodnego przy ul. Poddolnej

21.	Budowa zakładu zagospodarowania odpadów w Hajnówce - etap II : budowa pola składowego
22.	Budowa zakładu zagospodarowania odpadów w Hajnówce - etap III : budowa hali sortowania odpadów
23.	Budowa kompleksu sportowo - rekreacyjnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Hajnówce
24.	Budowa hali sportowej wraz z zapleczem socjalnym przy Zespole Szkół Nr 2 w Hajnówce
25.	Termomodernizacja budynków Zespołu Szkół Nr 2 w Hajnówce
26.	Termomodernizacja budynków Zespołu Szkół Nr 3 w Hajnówce

Zasady

dokonywania wyboru i ustalania kolejności realizacji inwestycji drogowych

1. Inwestycje kontynuowane
2. Inwestycje współfinansowane ze środków unijnych
3. Inwestycję realizowane przy wsparciu finansowym SKB
4. Inwestycje o szczególnym znaczeniu dla układu komunikacyjnego i funkcjonowania miasta
5. Inwestycje w ulicach miejskich posiadających pełną infrastrukturę drogową
6. Inwestycje w drogach gminnych posiadających najgorszą nawierzchnię
7. Kryterium zrównoważonego inwestowania w poszczególnych dzielnicach miasta

inwestycyjnym, wiele zależy od funduszy pozyskanych z zewnątrz. W przyszłym roku środki na chodniki w drogach wojewódzkich mają ulec zwiększeniu. O natężenie światła należy zapytać fachowców. Transmisja obrad z sesji Rady zależy od decyzji Konwentu. O ul. Szopena była już mowa, progi warto przywrócić. Stwierdzenie wcześniejsze wnioski jest zbyt ogólne, należałoby mówić o konkretach. Co roku zabiegamy o środki na uporządkowanie grobów, szczegóły zna zastępca.

B. Stepaniuk: - Przyznane środki były nieco mniejsze niż oczekiwaliśmy, stąd brak finału tych prac.

Burmistrz: - Miejsce na Międzytorach jest sprzątnane, zapalane są znicze, ale oficjalne uroczystości odbywają się na skwerze przy UM. Uczestniczyłem w uroczystości jubileuszu chóru.

Nie zawsze organizatorzy pamiętają o poinformowaniu osoby odpowiedzialnej, można też przesłać informację o przebiegu uroczystości i zostanie ona umieszczona. Podejmowaliśmy starania przeciwdziałające likwidacji bibliotek pedagogicznych, podobno odstąpiono od tego pomysłu.

Przez jakiś czas po pracach ziemnych grunt jest niestabilny, ale przekażę uwagę PWiK. W kwestii częstotliwości ustawiania świateł doświadczenia są różne. Sprawę garaży prowadzą wspólnie Nadleśnictwo Hajnówka i dyrektor ZGM. Prezes Hamachu zadeklarował bezpłatne przekazanie gruntu po otrzymaniu zgody organu założycielskiego. Pamiętamy o ścieżkach rowerowych.

tt



ZAKŁAD KAMIENIARSKO BETONIARSKI J. KARPIUK

Nagrobki z kamienia i lastryko

Hajnówka
ul. Warszawska 146
tel. 683 33 49, 683 33 94
kom. 0 606 395 694

XVI sesja Rady Powiatu – 30.X.2008-11-05

Interpelacje i zapytania radnych.

Radna Niegierewicz: - 28.X. Rada Ministrów przyjęła program budowy dróg lokalnych. W związku z tym, że nabór wniosków upływa 21.XI. proponuję zgłoszenie ul. Mickiewicza w Kleszczelach i drogi Kleszczele – Policzna.

Radny Kulbacki: - Czy w planie na przyszły rok jest ujęta przebudowa drogi Zabłotczyzna – Podlewkowie? Gmina zgłasza gotowość dofinansowania dróg Lewkowo – Kapitańszczyzna i Leśna – Olchówka.

Radny Romaniuk: - Co z ulicami 11 Listopada i Waszkiewicza? Czy jest wykonana dokumentacja na ulice Poddolną i Prosta?

Radna Sapieszko: - W złym stanie jest chodnik przy ul. 3 Maja na odcinku od ulicy Wierobieja do Sportowej.

Informacja Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska o stanie środowiska na terenie powiatu hajnowskiego.

Lech Janeczko, inspektor WIOŚ: - Chciałbym zwrócić uwagę państwa na dwie bardzo ważne sprawy. Pierwsza to zagrożenie obecnością pyłu w powietrzu. Jeżeli ewentualne zagrożenie potwierdzą badania, które przeprowadzimy w 2009 i 2010 roku, to obowiązkiem Starostwa będzie podjęcie działań naprawczych. Drugi problem to składowanie odpadów. Wysypisko w Poryjewie zostało zamknięte 30.08.2008 r.. PUK ma nadzieję, że otrzyma zezwolenie na gromadzenie na nowym polu składowym odpadów obojętnych i komunalnych, moim zdaniem na te drugie pozwolenia nie otrzyma. Optymistyczna natomiast wiadomość to ta, że stan rzeki Leśnej znacznie się poprawił w stosunku do lat poprzednich.

Radny Sadowski: - Cały świat tak przejmuje się losem Puszczy Białowieskiej, a gmina nie otrzymała dofinansowania do ZZO.

Starosta Włodzimierz Pietruczuk: - Jaki wpływ może mieć emisja pyłów na przyrodę? Wiem, że sytuacja Hajnowki jest trudna, ale za rok podobna może zaistnieć w większości gmin. Przez jaki czas miasto będzie mogło magazynować odpady na nowym polu składowym?

L. Janeczko: - Z chwilą zamknięcia wysypisk odpady rzeczywiście mogą znaleźć się w miejscach do tego nieprzeznaczonych. Bezpośredniego wpływu emisji pyłów na przyrodę nie stwierdzono, ale ma ona duży wpływ na zdrowie mieszkańców. Zapewne przez 2 – 3 lata odpady będą mogły być magazynowane ale przypominam, że dotyczy to odpadów obojętnych, a nie komunalnych.

Mikołaj Janowski, radny Sejmiku Wojewódzkiego: - Czy monitorujecie sytuację i informujecie władze o zagrożeniach?

Radny Romaniuk: - Jak wyglądamy na tle innych miast?

L. Janeczko: - Informujemy o wszystkim Urząd Marszałkowski i Urząd Wojewódzki. Na najbliższej sesji Sejmiku te sprawy będą poruszane. Wszystkie większe miasta mają podobne problemy.

Rada przyjęła następujące dokumenty: Informację Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska o stanie środowiska na terenie powiatu hajnowskiego, Raport z wykonania Powiatowego Programu Ochrony Środowiska, Sprawozdanie z działalności Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej, Informację o stanie bezpieczeństwa przeciwpowodziowego, Sprawozdanie z działalności Powiatowej Inspekcji Weterynaryjnej, Sprawozdanie z działalności Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego, Informację o realizacji budżetu za I półrocze.

Starosta: - Pan komendant objął patronatem orkiestrę dętą, co dobrze rokuje przyszłej jej działalności.

W oświadczeniach majątkowych osób zobowiązanych do ich złożenia nieprawidłowości nie znaleziono, były drobne uchybienie, które szczegółowo i ze wskazaniem osób, których dotyczą wymienił przewodniczący Sergiusz Kojło.

Radni powzięli uchwały w sprawach: zmian w budżecie na 2008 rok, zmian w Regulaminie Organizacyjnym Starostwa, przyjęcia Programu współpracy z organizacjami pozarządowymi, zmiany uchwały o ustanowieniu medalu „Zasłużony dla Powiatu Hajnowskiego”, określenia wzoru medalu i aktu nadania, podziału środków PFRON, przyjęcia Programu ochrony środowiska dla powiatu hajnowskiego na lata 2008 – 2011, zatwierdzenia zmian w Statucie SPZOZ, wyrażenia zgody na zakup sprzętu medycznego przez SPZOZ (karetka przewozowa wartości ok 300.000 zł), stanowiska RP o obchodach 600 – lecia ochrony Puszczy Białowieskiej i stanowiska o wizerunku żubra na monecie euro.

Zwiększono m. in. dochody: o 541.823 zł z tytułu refundacji kosztów projektu Rozwój turystyki transgranicznej w regionie Puszczy Białowieskiej, o 156.861 z tytułu sprzedaży nieruchomości, o 50.000 zł z tytułu udziału powiatu w podatkach.

Zwiększono budżety szkół i placówek oświatowych o łączną kwotę 800.000 zł. Zapisano środki na wypłatę stypendiów im. Simony Kossak w kwocie 15.600 zł.

Zostały przekazane dodatkowe środki z PFRON, które rozdysponowano następująco: turnusy rehabilitacyjne – 8.000 zł, dofinansowanie do sprzętu rehabilitacyjnego – 117.333 zł, likwidacja barier architektonicznych – 14.730 zł, Warsztaty Terapii Zajęciowej – 15.000 zł.

Zmiany w Statucie SPZOZ polegają na dopisaniu do działalności współudziału w organizowaniu i prowadzeniu szkoleń osób przygotowujących się do wykonywania zawodu medycznego oraz wykonujących ten zawód i nadania szpitalowi imienia lek. Włodzimierza Mantiuka.

Radna Sapieszko odczytała list podpisany przez Jarosława Nowickiego informujący o tym, że szpital posiada patrona – Wojciecha Oczkę – a ponadto pracowało w nim wielu zasłużonych lekarzy.

Grzegorz Tomaszuk, dyrektor SPZOZ: - W żadnych dokumentach W. Oczko nie występuje jako patron. Rada Społeczna SPZOZ, reprezentująca całe środowisko jednogłośnie powzięła uchwałę o nadaniu szpitalowi imienia Włodzimierza Mantiuka.

Stanowisko Rady Powiatu Hajnowskiego w sprawie obchodów 600-lecia ochrony Puszczy Białowieskiej

Biorąc pod uwagę fakt ogromnego znaczenia Puszczy Białowieskiej dla Województwa Podlaskiego, Rzeczypospolitej Polskiej oraz całej Europy Rada Powiatu Hajnowskiego apeluje o podjęcie wspólnie ze stroną białoruską działań na rzecz organizacji w 2009 roku szeroko zakrojonych obchodów 600-lecia wprowadzenia prawnych przedsięwzięć ochronnych na terenie Puszczy Białowieskiej.

W trakcie konferencji naukowej odbytej w listopadzie 2006 roku eksperci polscy i białoruscy (przyrodnicy i historycy) zgodnie uznali, iż za datę ustanowienia pierwszych elementów reżimu ochronnego w Puszczy Białowieskiej należy przyjąć dzień 11 grudnia 1409 roku.

Na wniosek białoruskiego komitetu narodowego ds. UNESCO data ta została wpisana do rocznicowego kalendarza UNESCO.

Jubileusz 600-lecia jest doskonałą okazją do promocji dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego Puszczy Białowieskiej. Pierwsze elementy obchodów powinny naszym zdaniem znaleźć swój wyraz w trakcie światowej konferencji klimatycznej organizowanej w grudniu bieżącego roku w Poznaniu.

Deklarujemy również udział samorządu Powiatu Hajnowskiego w przygotowaniu i realizacji programu obchodów Jubileuszu 600-lecia ochrony Puszczy Białowieskiej.

Stanowisko Rady Powiatu Hajnowskiego w sprawie umieszczenia wizerunku żubra na rewersie monety euro.

Rada Powiatu Hajnowskiego popiera inicjatywę umieszczenia żubra na rewersie monety euro z chwilą wejścia RP do strefy euro.

Symbol żubra jest charakterystycznym znakiem, który będzie identyfikował monetę z Polską i Puszcza Białowieską.

Odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.

Jerzy Sirak, zastępca starosty: - *Planujemy wystąpić z dwoma wnioskami, ul. Mickiewicza spełnia wymagane kryteria. Ponieważ program będzie kontynuowany drogą Kleszczele – Policzna możemy zgłosić w kolejnym terminie. Zarząd Dróg Powiatowych również rekomenduje do przebudowy wskazane przez radnego drogi w gminie Narewka. Urząd Marszałkowski odrzucił wniosek na ul. 11 Listopada ze względu na konieczność budowy kanalizacji i związane z tym koszty. Rozważamy z burmistrzem wspólne wybudowanie kanalizacji i ponowne skierowanie wniosku.*

Wniosek na przebudowę ul. Waszkiewicza jest rozpatrywany. Ulica 3 Maja jest drogą wojewódzką, złożymy wniosek do Podlaskiego ZDW. Wystąpimy również do PKP, ale nie spodziewałbym się efektów.

Wolne wnioski.

Przewodniczący: - *Rada powiatu lubienieckiego przelała pismo z prośbą o wsparcie po klęsce żywiołowej.*

Radny Kulbacki: - *Na drodze Narewka – Masiewo zdarzył się ostatnio śmiertelny wypadek; proponuję lustrację dróg powiatowych na terenach leśnych.*

Mikołaj Janowski, radny Sejmiku Wojewódzkiego: - *Rada powzięła uchwałę o współpracy z organizacjami pozarządowymi – warto je wspierać, ponieważ mogą pozyskiwać środki do działania na rzecz lokalnych społeczności. Coraz wyraźniej rysuje się możliwość otwarcia przejścia fitosanitarnego w Siemianówce.*

Radny Romaniuk: - *Należy zlikwidować niekę na zakręcie drogi w Puciskach.*

Starosta: - *Proszę radnego Janowskiego o interwencję w Podlaskim Zarządzie Dróg Wojewódzkich w sprawie parkingu w Zwierzyńcu.*

Radny Petruk: - *Na stronie internetowej powiatu znajduje się niefortunne zdanie, które należy zmienić.* tt

INFORMACJA o stanie środowiska na terenie powiatu hajnowskiego

WIOŚ BIAŁYSTOK, październik 2008 GOSPODARKA ODPAMI

Na terenie powiatu hajnowskiego funkcjonują 2 składowiska odpadów innych niż niebezpieczne i obojętne przyjmujących odpady komunalne urządzone zgodnie z wymogami ochrony środowiska. Są to: wysypisko gminy Narewka we wsi Olchówka oraz wysypisko dla gminy Narew (zmodernizowane w 1998 r.).

Na terenie powiatu, żadne z eksploatowanych składowisk komunalnych nie jest przystosowane do składowania odpadów niebezpiecznych. Brak jest również wyznaczonego miejsca do wywożenia produktów zneutralizowanych w wyniku przeprowadzonych akcji ratowniczych o znamionach poważnych awarii (np. skażonej gleby itp.).

Na terenie powiatu hajnowskiego nie ma stałych składowisk odpadów przemysłowych.

Oprócz istniejących, urządzonych wysypisk gminnych, które przedstawione zostały w poniższej tabeli w gminach Hajnówka oraz Czeremcha istnieje szereg wysypisk wiejskich. Część z nich została zrehabilitowana. Pozostałe przeznaczone są do likwidacji w terminie do 2009 roku.

Odpady niebezpieczne

Informacje o odpadach niebezpiecznych pochodzą z ankiet przesyłanych do zakładów przez WIOŚ w Białymstoku. W 2008 roku, w wyniku poszerzenia gromadzonej przez Inspektorat ewidencji dokonano zmiany kryteriów wyboru producentów

odpadów niebezpiecznych. W związku z powyższym łączna ilość odpadów za 2007 rok jest znacznie wyższa od ilości wykazywanych w latach ubiegłych.

Na podstawie danych uzyskanych za 2007 r., zgromadzono informacje o odpadach wytworzonych przez 8 producentów odpadów niebezpiecznych.

Pod względem ilości wytworzonych odpadów do czołówki należały:

Samodzielny Publiczny ZOZ w Hajnówce – 76,344 Mg,
PRONAR Sp. z o. o. w Narwi – 44,141 Mg,

Jednostka Wojskowa 3090 Skład Hajnówka – 1,501 Mg,

Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna „ROLMAK” w Makowie – 0,773 Mg,

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska Hajnówka – 0,368 Mg.

Łączna ilość odpadów niebezpiecznych wytworzonych przez wszystkich producentów wyniosła 123,344 Mg; 14,062 Mg zostało przekazane do odzysku, 109,716 Mg unieszkodliwiono poza składowaniem, a 2,785 Mg tymczasowo zmagazynowano u producenta. W 2007 roku nie przekazano odpadów niebezpiecznych do unieszkodliwienia poprzez składowanie. Struktura odpadów niebezpiecznych wytworzonych w 2007 roku i sposób postępowania. Większość wytwarzanych na terenie powiatu hajnowskiego odpadów niebezpiecznych stanowią **medyczne odpady niebezpieczne** (75,017 Mg). Są one w całości unieszkodliwiane poprzez spalanie w zmodernizowanej w sierpniu 2001 r. spalarni odpadów medycznych Samodzielnego Publicznego ZOZ-u w Hajnówce.

Wyniki kontroli składowisk i zakładów przemysłowych

W 2008 roku kontrole gospodarki odpadami przeprowadzono w 7 zakładach i składowiskach.

Składowisko odpadów innych niż niebezpieczne i obojętne miasta i gminy Hajnówka w m. Poryjewo.

Kontrolę obiektu przeprowadzono dwukrotnie. W trakcie kontroli przeprowadzonej 18 lipca 2008 r. w związku ze skargą dotyczącą uciążliwości składowiska ustalono, iż na składowisku prowadzone są prace przygotowawcze zmierzające do budowy kwatery składowania odpadów inertnych w ramach planowanego utworzenia Zakładu Zagospodarowania Odpadów (wydana została decyzja Starosty Hajnowskiego zatwierdzająca projekt budowlany i udzielająca pozwolenia na budowę Zakładu).

Infrastrukturę zakładu będą stanowić: budynek hali produkcyjnej z częścią socjalną, budynek dyspozytorski, kompostownia, kwatery składowania odpadów inertnych, zbiorniki wód opadowych, szczelny zbiornik na ścieki, stanowisko wagi samochodowej oraz brodzik. Wykonane zostanie ponadto utwardzenie terenu wraz z miejscami postojowymi dla samochodów osobowych, sieć kanalizacji sanitarnej i deszczowej, energetycznej i oświetlenia terenu oraz zjazd z drogi wojewódzkiej.

Pozwolenie na budowę zostało wydane w oparciu o projekt budowlany wraz z opiniami i uzgodnieniami oraz ostateczną decyzją o środowiskowych uwarunkowaniach wydaną przez Burmistrza Miasta Hajnówka, ustalającą środowiskowe warunki zgody na realizację planowanego przedsięwzięcia. Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych w Hajnówce (prowadzące instalację), zostało zobligowane do uzyskania pozwolenia zintegrowanego do dnia 30.04.2007 r. Ze względu na jego brak (do dnia kontroli nie przystąpiono nawet do opracowania wniosku o jego wydanie), decyzją Podlaskiego Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska w Białymstoku, wstrzymano od 31 sierpnia 2008 r. użytkowanie instalacji do składowania odpadów (na składowisko przyjmowane są jedynie odpady wymienione w decyzji zatwierdzającej instrukcję eksploatacji). Ze względu na wstrzymanie użytkowania składowiska, w grudniu 2007 roku Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych podjęło rozmowy z Wójtami gmin: Czyże, Narew, Narewka, Białowieża, Dubicze Cerkiewne, Czeremcha, Milejczyce i Nurzec Stacja w sprawie przejęcia odpadów komunalnych z Hajnówki na gminne składowiska odpadów. Efekt rozmów był negatywny. W trakcie kontroli ustalono, że składowisko nie posiada wagi, a odpady są wazone w pobliskiej składowicy złomu. Nie istnieje system ujmowania wód odciekowych i deszczowych. Odciek z odpadów zasila bezpośrednio wody gruntowe i środowisko glebowo-gruntowe. Dotychczasowy monitoring wysypiska ograniczał się jedynie do pomiaru poziomu i badania składu wód podziemnych z 3 piezometrów. Ostatnie badania przeprowadzone 05.05.2008 r. wykonała spółka „ROLEX” z Białegostoku, nie posiadająca akredytowanego laboratorium. Zakład dysponuje również wynikami dobowych sum opadów atmosferycznych za okres V-XII 2007 r. wykonanymi przez IMGW na posterunku opadowym w Hajnówce. Pomimo obowiązku, wyniki badań nie były przekazywane do Inspektoratu po zakończonym roku kalendarzowym.

W dniu 19.09.2008 r. WIOŚ przeprowadził ponownie kontrolę obiektu. Stwierdzono, że brama wjazdowa jest zamknięta (brak oznakowania tablicą informującą o zamknięciu składowiska), a przed bramą są składowane odpady wielkogabarytowe. Na składowisku prowadzono prace budowlane. Nową kwaterę przygotowano do położenia folii i drenażu. Prowadzono profilowanie skarp i obsypywanie w ramach wstępnej rekultywacji składowiska. Składowisko od

strony lasu oznakowano tablicami informującymi o zakazie wysypywania śmieci. W trakcie oględzin nie stwierdzono dowożenia odpadów przez śmieciarki PUK. Inspektorat poinformowano, iż wszystkie odpady z terenu miasta Hajnówka są zbierane i wazone przez Rejonowy Zbiór i Skup Złomu w Hajnówce, a następnie wywożone i składowane na składowiskach w Milejczycach i Białowieży. Prowadzono ewidencję odpadów. Do dnia kontroli nadal nie opracowano wniosku o uzyskanie pozwolenia zintegrowanego.

Transport Międzynarodowy i Krajowy „BOJAR” Grzegorz Kicel.

Podmiot objęto kontrolą problemową w okresie lutego-kwiecień 2008 roku. Prowadzi działalność w zakresie: transport drogowy towarów pojazdami uniwersalnymi, konserwacja i naprawa pojazdów samochodowych. Firma wytwarza następujące odpady: zużyte oleje silnikowe pochodzące z wymiany oleju, zużyte opony, zużyte akumulatory, zużyte lampy fluorescencyjne, zużyte filtry olejowe, zmieszane odpady komunalne. W wyniku kontroli stwierdzono nieprawidłowości polegające na braku ilościowej i jakościowej ewidencji wytwarzanych odpadów (przedstawiono jedynie karty przekazania odpadów: zużytych opon i olejów odpadowych). Z informacji uzyskanych podczas kontroli wynika, że większość środków transportu jest serwisowana w warsztatach mechanicznych znajdujących się na terenie całego kraju. Stan formalno - prawny w zakresie gospodarki odpadami nie był uregulowany (11.04.2008 r. wystąpiono do Starostwa Powiatowego w Hajnówce z wnioskiem o wydanie decyzji zatwierdzającej program gospodarki odpadami niebezpiecznymi).

„RUNO” Sp. z o. o. w Hajnówce.

Podmiot objęto kontrolą problemową w okresie maj - czerwiec 2008 roku. Zakład funkcjonuje od 1991 roku. Wiodącym przedmiotem działalności gospodarczej jest przerób ziół (pozyskiwanie i przetwarzaniem ziół i surowców zielarskich), produkcja wyrobów rękodzieła ludowego (głównie z drewna i wikliny) oraz produkcja własnych mieszanek przyprawowych i herbatek. Głównymi dostawcami surowców ekologicznych wykorzystywanych do produkcji są rolnicy, plantatorzy i zbieracze. Firma posiada certyfikat zgodności AGROBIOTEST na zgodność z wymogami Rozporządzenia (EWG) nr 2092/91 w sprawie produkcji ekologicznej produktów rolnych oraz znakowania produktów rolnych i środków spożywczych (certyfikat jest ważny do 30.11.2008 roku). Kontrolowana jednostka wytworzyła następujące odpady (zaliczane do innych niż niebezpieczne): odpadowa masa roślinna i odpady komunalne. Zgodnie z przepisami nie ma obowiązku prowadzenia ich ewidencji, natomiast prowadzi ewidencję wprowadzonych na rynek opakowań i przekazuje stosowne deklaracje kwartalne do Organizacji Odzysku Odpadów i Opakowań „EKOLA” S.A. w Gdańsku.

Oczyszczalnia ścieków w Czeremsze.

Kontrola 2 obiektów, przeprowadzona w okresie maj-czerwiec 2008 r. wykazała, iż ewidencja ilościowa i jakościowa wytwarzanych odpadów prowadzona jest w sposób prawidłowy. Zbiornice zestawienie danych w zakresie wytwarzanych odpadów są przekazywane do Urzędu Marszałkowskiego. Stan formalno-prawny jest uregulowany. Osady powstające na oczyszczalni przy ul. Fabrycznej są odwadniane i workowane w urzędzie DRAIMAD, gromadzone na placu łącznie ze skratkami i wywożone na wysypisko w Czeremsze. W oczyszczalni ścieków przy ul. Dubois osady są odwadniane i workowane w urzędzie

DRAIMAD, gromadzone na placu i wywożone na wysypisko w Czeremsze. Skratki i piasek są wywożone na wysypisko w Czeremsze. Wywóz odpadów na wysypisko odbywa się raz w tygodniu. W przyszłości planuje się wykorzystywanie osadów ściekowych w rolnictwie. W listopadzie 2007 r. wykonano badania osadów ściekowych, z których wynika, że spełniają one kryteria dopuszczalnych zawartości metali ciężkich i warunki sanitarne do stosowania w rolnictwie, rekultywacji gruntów czy kompostowania.

IMPORT-EXPORT Artykułów Przemysłowych i Spożywczych Jerzy Daniłowicz w Hajnówce. Podmiot objęto kontrolą ze względu na planowane magazynowanie i obrót środkami ochrony roślin. W trakcie kontroli (w dniach 28-29.02.2008 r.) stwierdzono że na terenie obiektu, prowadzono handel narzędziami i częściami zamiennymi do maszyn rolniczych. Powstające przy tej działalności odpady komunalne gromadzone są w pojemniku i odbierane przez Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych w Hajnówce, na podstawie umowy z dnia 23.05.2007 r. Na potrzeby planowanego obrotu środkami ochrony roślin, w istniejącym budynku zostało wydzielone pomieszczenie na magazynowanie toksycznych i bardzo toksycznych środków ochrony roślin. Według uzyskanych informacji ilość magazynowanych jednorazowo środków będzie wynosić ok. 200 kg. Będą one dowożone przez dostawców, m.in. firmę ADLER AGRO w Białymstoku. Nie przewiduje się konfekcjonowania środków. Sprzedaż będzie prowadzona w opakowaniach szczelnych. Kontrolowana jednostka będzie prowadziła zbiórkę opakowań po środkach ochrony roślin, które będą odbierane przez dostawcę środków. W wyniku kontroli nie stwierdzono przeciwwskazań do prowadzenia na terenie obiektu, magazynowania i obrotu środkami ochrony roślin, również toksycznymi i bardzo toksycznymi na warunkach opisanych jak wyżej.

Nasycalnia Podkładów w Czeremsze, Przedsiębiorstwo Państwowe.

Przedsiębiorstwo prowadzi działalność w zakresie: produkcja tartaczna, nasycanie podkładów kolejowych olejem impregnacynym, nawiercanie i płytowanie podkładów, nasycanie elementów budowlanych solami bezchromowymi. Kontrola przeprowadzona w dniu 08.04.2008 r. nie wykazała żadnych nieprawidłowości w zakresie gospodarki odpadami. Wytworzone w 2007 r. żużle i popioły paleniskowe zostały wykorzystane w całości do utwardzenia wewnętrznych dróg przeciwpożarowych.

Przepracowane oleje przekładniowe i smarowe oraz przepracowane oleje hydrauliczne gromadzone są w zamkniętej beczce pod wiatą o utwardzonym podłożu do czasu odbioru przez firmę ASTWA na podstawie umowy zawartej w dniu 04.12.2001 r.

Całość wytworzonych wiórów i trocin odsprzedano firmie BIOPAL w Chojnicach oraz firmie Ekologiczne Materiały Grzewcze w Szepietowie. Niesegregowane odpady komunalne gromadzone są w kontenerze i wywożone (za zgodą Urzędu Gminy w Czeremsze) we własnym zakresie na wysypisko gminne. Przedsiębiorstwo posiada decyzję zatwierdzającą program gospodarki odpadami niebezpiecznymi oraz zezwalającą na prowadzenie działalności w zakresie odzysku odpadów wydaną przez Starostę Powiatowego w Hajnówce. Ewidencja ilościowa i jakościowa wytwarzanych odpadów prowadzona jest prawidłowo. Terminowo przekazywano Marszałkowi Województwa zbiorcze zestawienie danych o wytworzonych odpadach.

Oczyszczalnia ścieków w Narwi. Kontrola przeprowadzona w okresie luty - marzec 2008 r. wykazała, że ewidencja odpadów powstających na oczyszczalni prowadzona była prawidłowo. Osady z oczyszczalni były odwadniane na urządzeniu typu DRAIMAD i usuwane bezpośrednio na gminne składowisko odpadów.

Terminal INTEGRO w Plancie gmina Narewka. Podstawową działalnością funkcjonowania obiektu stanowi przeładunek gazu płynnego propan - butan. Może to być przeładunek pomiędzy cysternami kolejowymi, rozładunek do zbiorników magazynowych oraz załadunek autocystern. Według uzyskanych informacji Terminal INTEGRO Sp. z o. o. Zakład w Plancie nie posiada własnego transportu do przewozu towarów niebezpiecznych. Na terenie Bazy funkcjonuje Zakład przeładunku i przerobu parafiny, będący własnością Spółki, oddany do użytkowania w styczniu 2006 r. Przedmiotową instalację oraz niezbędne pomieszczenia użytkuje GAZIMPORT Sp. z o. o. w Warszawie. W trakcie kontroli przeprowadzonej w dniu 18.09.2008 r. stwierdzono, iż podmiot przedłożył Staroście Hajnowskiemu informację o wytwarzanych w trakcie prowadzonej działalności odpadach. Kontrolowany podmiot prowadzi ewidencję wytwarzanych odpadów zgodnie z obowiązującymi wzorami dokumentów. Zbiorcze zestawienie danych o rodzajach i ilości odpadów i o sposobach gospodarowania nimi w 2007 roku przedłożono Marszałkowi Województwa Podlaskiego.



Prywatny Gabinet Chirurgiczny
Andrzej Popow
www.popow.com.pl

17-200 Hajnówka ul. 3-Maja 59 kom +48 604 570 979

Gabinet specjalizujący się w leczeniu nieoperacyjnym żylaków kończyn dolnych metodą skleroterapii piankowej Tessariego pod kontrolą USG. Udziela również konsultacji chirurgicznych, kwalifikuje do zabiegów chirurgicznych oraz usuwa zmiany skórne z niezbędną histopatologią /diatermia/.

Oddam kocięta z klasą (półpersy)

kontakt 085 681 22 08

Wykaz eksploatowanych wysypisk komunalnych na terenie powiatu hajnowskiego:

Lp.	Nazwa obiektu, właściciel, zarządzający	Elementy wyposażenia a) uszczelnienie b) odcieki c) wody opadowe d) gaz składowiskowy	Rok uruchomienia/ deklarowany rok zamknięcia	Powierzchnia całkowita [ha] Powierzchnia wykorzystania [ha]	Pojemność całkowita [Mg] Pojemność wykorzystania [%]	Ilość odpadów zdeponowana w 2007 r. [Mg]	Uwagi - ocena WIOŚ, - pozwolenie zintegrowane
1	Składowisko odpadów komunalnych dla Miasta Hajnówka w Poryjewie Urząd Gminy ul. Aleksego Zina 1 17-200 Hajnówka PUK Sp.z.o.o.	a) brak b) nie ujmowane c) nie ujmowane d) nie ujmowany	1976 31.08.2008	8,5 5,5	102000 97%	8708,72	< do wstrzymania działalności/ rekultywacji < nie podlega
2	Składowisko odpadów komunalnych w Kleszczelach Urząd Miejski Ul. 1 Maja 4 17-250 Kleszczele	a) brak b) nie ujmowane c) nie ujmowane d) nie ujmowany	1989 po 2009	2,5 1,8	72000 36%	299,19	< do zamknięcia i rekultywacji < nie podlega
3	Składowisko odpadów komunalnych w Białowieży / Stoczek Urząd Gminy Ul. Sportowa 1 17-230 Białowieża	a) brak b) nie ujmowane c) nie ujmowane d) nie ujmowany	1974 2009	2,5 1,7	36900 20%	149	< do wstrzymania działalności/ rekultywacji < nie podlega
4	Składowisko odpadów w Czeremsze Urząd Gminy Ul. Dubois 14 17-240 Czeremcha Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Czeremsze Ul. 1 Maja 87 17-240 Czeremcha	a) brak b) nie ujmowane c) nie ujmowane d) nie ujmowany	1980 2009	1,5 0,6	bd bd	150,875	< do wstrzymania działalności/ rekultywacji < nie podlega
5	Gminne składowisko odpadów komunalnych w Czyżach Gmina Czyże Czyże 98	a) brak b) nie ujmowane c) nie ujmowane d) nie ujmowany	1989 2009	0,7 0,2	216 28%	44	< do wstrzymania działalności/ rekultywacji < nie podlega
6	Gminne składowisko odpadów w Dubiczach Cerkiewne Urząd Gminy Ul. Główna 65 17-204 Dubicze Cerkiewne	a) glina b) nie ujmowane c) nie ujmowane d) nie ujmowany	1987 2009	0,8 0,2	1540 52%	22	< do wstrzymania działalności/ rekultywacji < nie podlega
7	Składowisko odpadów we wsi Stare Berezowo Urząd Gminy Ul. A. Zina 1 17-200 Hajnówka	a) brak b) nie ujmowane c) nie ujmowane d) nie ujmowany	1989 przed 2009	1,4 0,5	2000 21%	8,4	< do wstrzymania działalności/ rekultywacji < nie podlega
8	Składowisko odpadów w Nowosadach Urząd Gminy Ul. A. Zina 1 17-200 Hajnówka	a) brak b) nie ujmowane c) nie ujmowane d) nie ujmowany	1988 2009	0,9 0,7	700 49%	8	< do wstrzymania działalności/ rekultywacji < nie podlega
9	Składowisko odpadów w miejscowości Narew Urząd Gminy Ul. Mickiewicza 101 17-210 Narew	a) bentomat b) zbiornik retencyjny c) nie ujmowane d) nie ujmowany	1998 2012	0,5 0,2	19012 28%	1065	< spełnia wymogi < nie podlega
10	Składowisko odpadów w Olchówce Urząd Gminy Ul. Białowieska 1 17- 220 Narewka	a) folia b) zbiornik żelbetowy bezodpływowy c) nie ujmowane d) dwa kominki do ujęcia gazu	1998 po 2012 (2062)	2,4 2,4	8640 7%	485,05	< spełnia wymogi < nie podlega

Towarzystwo Przyjaciół Hajnówki przedstawia

Wybrane wspomnienia z okresu II wojny światowej.

Część III, okupacja niemiecka (1941 – 1944).

Włodzimierz Poskrobko

Już wiosną 1941 roku w Hajnówce krążyły pogłoski o nieuniknionym rozpoczęciu wojny pomiędzy Niemcami i Związkiem Radzieckim, a potwierdzały je codzienne obserwacje. Przez Hajnówkę, głównie nocą, w kierunku zachodnim maszerowały pieszo i jechały samochodami oddziały Armii Czerwonej. Wokół Hajnówki budowano z widocznym pośpiechem składy paliw i amunicji oraz lotniska polowe, a w samej miejscowości ustawiono w kilku miejscach działa artylerii przeciwlotniczej.

Oficjalne wypowiedzenie wojny przez Niemców nastąpiło w niedzielę 22 czerwca 1941 roku, ale już w nocy z soboty na niedzielę słychać było odległe wybuchy bomb lotniczych i kanonadę artyleryjską. Mieszkający u nas na kwaterze sowiecki oficer po usłyszeniu wybuchów oświadczył, że jest to początek wojny z Niemcami. Oficer posiadał odbiornik radiowy i o szóstej rano w niedzielę niemiecka rozgłośnia poinformowała o wypowiedzeniu wojny przez Niemcy. W niedzielę, poniedziałek i wtorek nad Hajnówką na dużej wysokości przelatywały niemieckie samoloty, nieskutecznie ostrzeliwane przez artylerię przeciwlotniczą; widać było wyraźnie, jak pociski rozrywają się z tyłu samolotów – przez te trzy dni nie zestrzelono ani jednego niemieckiego samolotu. Nocami żołnierze sowieccy podpalali składy paliw i podczas pożarów beczki z benzyną wylatywały na wysokość do 100 metrów, co powodowało niesamowitą iluminację.

W środę 25 czerwca w godzinach przedpołudniowych wojska niemieckie bez większych walk zajęły Hajnówkę. Ulicą Lipową przejechał duży czołg, ostrzeliwując wycofujące się w kierunku Lipin oddziały sowieckie. Również i tym razem, podobnie jak we wrześniu 1939 roku, na ulicy 3 Maja zebrała się duża grupa mieszkańców oklaskami witająca maszerujące oddziały niemieckie, a przygrywała kilkudziesięciosobowa, wojskowa orkiestra. Dwa dni przed wkroczeniem oddziałów niemieckich odbyła się czwarta deportacja *wrogów narodu radzieckiego* na Sybir więc mówiło się, że kolejnych okupantów witali głównie potencjalni kandydaci do wywózki. W trakcie przemarszu wojska niespodziewanie z ulicy Warszawskiej nadjechał samo-

chód z sowieckimi żołnierzami. Rozpoczęła się bezładna strzelanina, mieszkańcy uciekali w popłochu, a jadący w kierunku Białowieży samochód został trafiony pociskami wystrzelonymi z czołgów przy skrzyżowaniu z ulicą Ogrodową (obecnie Kosidłów).

Po zajęciu Hajnówki przez okres około dziesięciu dni i nocy na wschód jechały transporty wojskowe, zarówno samochodami ciężarowymi, jak i wozami w parokonnym zaprzęgu. Mieszkańcy szczególnie podziwiali piękne, pociągowe konie rasy belgijskiej. Podczas odwrotu wojsk niemieckich w 1944 roku takich transportów już nie było.

W pierwszym miesiącu okupacji Hajnówką zarządzał wojskowy komendant. W centrum ustawiono głośnik, przez który informowano mieszkańców o jego zarządzeniach i o zwycięskich działaniach wojsk niemieckich na froncie wschodnim.

Po kilku dniach wywieszono ogłoszenia w językach: niemieckim, polskim i białoruskim informujące o obowiązku noszenia przez Żydów na barku żółtej, płóciennej łatki o średnicy około 100 milimetrów; nie mieli też oni prawa chodzić chodnikiem, ale rynsztokiem.

Uruchomione zostały wszystkie większe zakłady pracy: Tartak, Fabryka Chemiczna, Terpentyniarnia, Kolejki Leśne. Szkoły były nieczynne, a w budynkach szkolnych stacjonowało przejściowo niemieckie wojsko.

Z czasem powołano administrację cywilną czyli magistrat na czele z niemieckim burmistrzem. Mieścił się on w jednym z budynków Zawodowej Szkoły Drzewnej. Powołano też gminę wiejską z siedzibą w Nowoberezowie, którą kierował niemiecki komisarz. Magistrat i gmina wchodziły w skład województwa białostockiego (Bezirk Białystok), które z kolei podlegało władzom Prus Wschodnich z siedzibą w Koenigsbergu (Kalininograd, Królewiec).

Codzienne życie podczas okupacji było niezmiernie uciążliwe. Wprowadzono kartki żywnościowe na artykuły spożywcze sprzedawane w ilościach bardzo ograniczonych, a artykułów przemysłowych nie było w ogóle w sprzedaży; zamiast cukru używano sacharyny, alkoholu nie sprzedawano. W rezultacie rozpowszechniło się potajemne pędzenie samogonu z

żytniej mąki, rozwijał się też pokątny handel między mieszkańcami Hajnówki i okolicznych wsi.

Deportacja ludności żydowskiej do getta w Prużanach, a następnie do obozu zagłady w Treblince odbyła się w pierwszej połowie lipca 1941 roku. Dzień jej rozpoczęcia zapisał się dokładnie w mojej pamięci, ponieważ przypadkowo stałem się jednym z naocznych świadków tego wydarzenia. Tego dnia rano rodzice wysłali mnie po chleb, który sprzedawano w budynku Żyda Szawca na rogu ulicy Batorego i obecnej 11 Listopada. Około godziny szóstej na ulicę wjechało kilka samochodów ciężarowych krytych plandekami, z których wysiedli niemieccy policjanci. Posługując się posiadanymi listami rozeszli się po domach zamieszkiwanych przez Żydów, weszli też od strony podwórza do budynku, przed którym stała kolejka za chlebem. Po kilku minutach wyprowadzili z domu młodą, bardzo ładną kobietę ubraną tylko w sukienkę, z niewielkim tobołkiem w dłoni: na rękę trzymała małe dziecko, drugie czepiało się matczynej sukienki. Wszyscy rozpaczliwie płakali, a Niemiec krzychał: *schnell!, schnell!* i popychał kobietę kolbą karabinu. Do samochodów ładowano już Żydów wyprowadzonych z innych domów. Stojący w kolejce, po chwili konsternacji, chyłkiem rozeszli się do swoich domów; żeby uniknąć spotkania z Niemcami, przemknąłem się ulicą 11 Listopada.

Pozostawione przez Żydów mienie ruchome rozgrabili mieszkańcy, a do domów wprowadzili się wkrótce nowi lokatorzy.

Na straży niemieckiego ładu i porządku publicznego stały w Hajnówce dwie policyjne jednostki. Schutzpolizei, czyli w wolnym tłumaczeniu policja porządkowa miała siedzibę w istniejącym do dziś jednopiętrowym budynku przy ulicy Księdza Wierobieja 22 i działała na terenie miasta, natomiast żandarmeria mieściła się przy ulicy Warszawskiej 2 (obecnie przedszkole) i podlegał jej teren gminy.

Wśród policjantów z Schutzpolizei szczególnym okrucieństwem i brutalnością odznaczał się niejaki Otto.

Ciąg dalszy na str. 15

Listy do redakcji Odżyły wspomnienia...

Przeglądając Gazetę Hajnowską z października b. r. natknęłam się na dwa artykuły, których lektura sprawiła, że ogarnęła mnie fala wspomnień i chciała-bym podzielić się nimi z czytelnikami.

Pierwszy artykuł to pana Włodzimierza Poskrobki, w którym wspomina Hajnowkę w latach 1939 – 1941. Były to lata okupacji sowieckiej. Zaczynały się bardzo pięknie, bo od powitania wjeżdżających żołnierzy radzieckich. Na ul. 3 Maja przy udekorowanej świerkami bramie, a na ul. Bielskiej – kwiatami i słowami następującej treści: *My na was dwadzieścia let ożidali.*

Niektórzy mieszkańcy byli szczęśliwi i dumni, że dostali się wreszcie do „raju” i z tego powodu uderzała im czasem do głowy woda sodowa. Pewien gospodarz z Dolnego, który przynosił do nas mleko po kilku dniach okupacji przyszedł i oznajmił: *Bolsze byczok nie budzie wam mołoka nosić, choczenie mołoko pić, to prichoćcie wy do byczka.* My nie poszliśmy, a on po jakimś czasie nacieszył się swobodą i mleko znów nosił.

Z władzą sowiecką trudno było się dogadać, ale z żołnierzami łatwo. Z nimi można było porozmawiać, pożartować, pośmiać się i nawet pośpiewać. Rosjanie bardzo lubili śpiewać. Tańczyć też, szczególnie swojego *trepaczka*. A najbardziej popularną ich piosenką była *Katiusza*. Śpiewali ją przy każdej okazji, a maszerując w zwartym szyku – to obowiązkowo. Do dziś pamiętam wiele piosenek z tamtych lat.

Ciąg dalszy ze str. 14

Jeżeli ktokolwiek z mężczyzn mijal się z Ottem i nie przywitał się zdejmując czapkę i mówiąc guten Tag lub dzień dobry - nawet będąc po drugiej stronie ulicy – to był wówczas zatrzymywany i bity w twarz, a następnie musiał jeszcze raz przejść obok Otta i przywitać się. Zdarzały się też przypadki donosicielstwa; jeżeli osoba pomówiona o jakiś czyn i wezwana na posterunek nie przyznawała się do zarzutów, zazwyczaj była zmuszana do położenia się na beczie i bita gumą, w czym wyróżniał się właśnie Otto. Niestety donosicielstwo występowało dość często, zwłaszcza w stosunku do inteligencji, ponieważ lokalna społeczność była bardzo zróżnicowana pod względem materialnym, religijnym i narodowościowym. Taka sytuacja odpowiadała okupantowi i pogarszała jeszcze niełatwe życie mieszkańców. A końca wojny widać nie było... cdn

Zdarzały się też czasem nieporozumienia językowe i z tego powodu wychodziły nieraz zabawne historie. Sowieci śmieli się z nas, że Polacy to dziwny naród, bo *w łozkie śpiat, a krawać na szyi nosiat.*

Z imieniem i nazwiskiem też czasem bywały kłopoty.

Pyta bojec moją siostrę cioteczną:

- *Kak tiebie zwać?*

- Janina, odpowiada Janka.

- *Aha, to ty Nina.*

Albo innym razem urzędnik do interesanta:

- *Kak wasza familia?*

- Pankowiecki, odpowiada gość.

- *Kakij ty tam pan. U nas panow niet i kazał napisać Kowiecki.*

Takich hec mieliśmy z nimi wiele, więc życie biegło czasem na wesoło.

Teraz na inny temat, trochę poważniejszy, bo o oświacie. Otóż oprócz opisanej Szkoły nr 2 z rosyjskim językiem nauczania, w której uczył się pan Poskrobko, w tym czasie istniała Szkoła nr 1 i ja się w niej uczyłam. Uczono w niej nie tylko języka polskiego, ale też wykładano w języku polskim. Język białoruski był jednym z przedmiotów, a rosyjskiego nie było. Chodziłam do klasy piątej, mimo że ukończyłam ją parę miesięcy wcześniej. Wszystkich uczniów cofano o jedną klasę wstecz, by zrównać programy nauczania z rosyjską dziesięciolatką.

Przypomina mi się jeszcze jeden fakt z tej szkoły. Otóż, albo nauczyciel języka białoruskiego był bardzo wymagający, albo ja byłam bardzo pilną uczennicą dość, że wyuczony prawie 70 lat temu wierszyk *Kak budź zdrowym* pamiętam prawie w całości.

Szóstą klasę w latach 1940 – 41 przerabiałam w dziesięciolatkę, która mieściła się w jednym z budynków Szkoły Zawodowej. Była to szkoła polska, w której nauczali Polacy i Rosjanie i każdy z nich wykładał w swoim języku. Większość nauczycieli była Polakami. Moją wychowawczynią jednak była Rosjanka – Hasanowa. We wszystkich klasach nauczano historii. Miałam z tym przedmiotem wielkie trudności. Uczyłam się z książki na pamięć całych zdań, żeby chociaż coś niecoś odpowiedzieć w razie potrzeby.

Świadectwo otrzymałam w przeddzień wybuchu wojny niemiecko – rosyjskiej tj. 21.VI 1941 roku. Zdążył je podpisać tylko dyrektor, brak jest podpisu wychowawczyni i pieczętki szkoły. Świadectwo to stwierdza, że w Hajnowce za Sowietów była polska szkoła średnia, o czym nie wszyscy wiedzą, nawet ci, co piszą książki o szkolnictwie w Hajnowce.

Drugi artykuł to pani Alli Gryc dotyczący Żydów zamieszkałych w Hajnowce. (A. Gryc opracowała materiał na podstawie pisemnych relacji Janiny Maciejowskiej i Pawła Sawickiego – przyp. red.). Pani Alla wymienia Gulanda, który mieszkał na ul. Targowej (dawniej) i to niby on uratował dzwony podczas pożaru kościoła katolickiego.

Zaszła tu jakaś pomyłka, ponieważ dzwonnica spaliła się doszczętnie wraz z dzwonami. Byłam na pogorzeliisku i wraz z innymi dziećmi i dorosłymi zbierałam pozostałości po stopionych dzwonach. Być może pomagał on wynosić z płonącego kościoła organy, bo one zostały uratowane.

Jeśli chodzi o Gulanda, to utopił się w Leśnej. Było to latem. Wracając ze szkoły widziałam leżące na moście zwłoki z ogromnym brzuchem i siną twarzą. Przez dłuższy czas bałam się iść wieczorem przez ten most ponieważ mówiono, że Guland straszny.

Okoliczności utopienia się Gulanda nie znam. Pamiętam, że Żydzi zbierali się nad wodą i odprawiali *Kuczki*: kiwając się – modlili.

Ludzie zastanawiali się, w jaki sposób on się utopił – przecież tam jest tak płytko.

Regina Chraniuk

Rekreacyjny Klub Biegacza

W VIII Biegu Niepodległości – 8.11.2008 – Białystok – Udanie długości 10 km udanie wystartowali hajnowianie z RKB przy OSiR, zajmując wysokie lokaty w swoich kategoriach wiekowych: Andrzej Radzymin 1., Wiera Stasiewicz i Leon Stasiewicz 2., Tarasij Ostrowierch i Aleksander Prokopiuk 3.miejsca. W biegu uczestniczył Anatol Kot i zadebiutowała Anna Ostrowierch – 3. miejsce.

12.X.2008 r. w Poznaniu w największym maratonie w Polsce, w którym uczestniczyło 2617 zawodników Wiera Stasiewicz zajęła 1. miejsce w swojej kategorii wiekowej z czasem 4.37.31. W biegu wzięli również udział Leon Stasiewicz – 4.40.26 i Aleksander Prokopiuk – 4.07.02.



KRONIKA POLICYJNA

9 października 2008 r po godz. 11 na tarsie Narewka - Masiewo doszło do tragicznego wypadku. Śmierć poniosła jedna osoba. Z podporządkowanej leśnej drogi wyjeżdżał trabant. Kierowca nie zachował należytej ostrożności i wjechał wprost pod koła jadącej akurat tą trasą ciężarówki marki Iveco. 49-letni kierowca trabanta poniósł śmierć na miejscu. Pokrzywdzony wyjeżdżając miał ograniczoną widoczność przez drzewa. Denat miał orzeczony zakaz prowadzenia pojazdów. Przybyły na miejsce lekarz stwierdził zgon w wyniku rozległych obrażeń zewnętrznych i wewnętrznych. Kierowca ciężarówki był trzeźwy.

09.10. 2008r Czeremcha ul. Fabryczna godz. 16;00. Kierująca rowerem lat 49 obwieszonym artykułami spożywczym jadąc drogą skręciła nagle w lewo i wjechała wprost pod jadący w tym samym kierunku pojazd samochodowy. Rowerzystka przewróciła się na pobocze doznając złamania kości i rany szarpanej podudzia prawego oraz urazu głowy. Przetransportowano ją do szpitala w Hajnówce. Kierowca pojazdu trzeźwy.

13.10.2008r ok. godz. 18.30 na trasie Hajnówka- Narewka, w terenie niezabudowanym, idący lewą stroną drogi w kierunku wsi Świnoroje gm. Narewka od strony Hajnówki Piotr S. został potrącony przez pojazd - prawdopodobnie ciągnik siodłowy wraz z naczepą, jadący od strony Narewki. W wyniku potrącenia pieszy poniósł śmierć na miejscu. Kierowca zbiegł z miejsca zdarzenia. Ciało denata decyzyją obecnego na miejscu prokuratora

przewieziono do UM ZMS w Białymstoku celem przeprowadzenia sekcji zwłok, obecnie trwają czynności zmierzające do ustalenia marki pojazdu oraz danych kierowcy, biorących udział w przedmiotowym zdarzeniu.

W dniu 19.10.2008r w Narewce Kamil S. (lat 19) posiadał około 1 g. suszu roślinnego oraz pięć tabletek koloru białego ze znakiem „mitsubishi - EXTASY”. Zastosowano tester na obecność narkotyków w ślinie z wynikiem pozytywnym, zabezpieczono środki odurzające, wymienionego zatrzymano w tut KPP do wyjaśnienia. Przesłuchany w charakterze podejrzanego młody człowiek przyznał się do stawianych zarzutów czyli posiadanie wbrew przepisom ustawy środków odurzających - art. 62 ust. 1 z dnia 29 lipca 2005r o przeciwdziałaniu narkomanii. Przedstawiono mu również zarzut o rozpijaniu nieletnich. Prokurator zastosował wobec niego poręczenie majątkowe.

„Art. 62.

1. Kto, wbrew przepisom ustawy, posiada środki odurzające lub substancje psychotropowe, podlega karze pozbawienia wolności do lat 3.
2. Jeżeli przedmiotem czynu, o którym mowa w ust.1, jest znaczna ilość środków odurzających lub substancji psychotropowych, sprawca podlega karze pozbawienia wolności od 6 miesięcy do lat 8.
3. W wypadku mniejszej wagi, sprawca podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do roku.

Bilans trzech dni akcji „Znicz 2008” w Hajnówce

W piątek, sobotę i niedzielę policjanci KPP w Hajnówce zanotowali 4 kolizje. Wypadków drogowych na szczęście nie

było. Zatrzymano w tym czasie 3 nietrzeźwych kierujących, w tym jeden rowerzysta – takie są dane świątecznego weekendu. Niepokojącym faktem było to, że kierowcy pomimo wcześniejszych ostrzeżeń i komunikatów nie stosowali się do zmienionej organizacji ruchu jak też nie przestrzegali zasad prawidłowego parkowania, stawiali bowiem swoje pojazdy w miejscach do tego nieprzeznaczonych. Łamiących przepisy pouczano jak też i karano mandatai karnymi. W akcji uczestniczyło 14 policjantów ruchu drogowego, 54 z innych komórek oraz 5 funkcjonariuszy SG, którzy pełnili służby wspólnie z Policją. W ramach policyjnej akcji "Znicz" funkcjonariusze sprawdzali stan techniczny aut i sposób przewożenia dzieci. Patrolowali też okolice cmentarzy, targowisk i tereny przyległe do tych miejsc.

Kolizje ze zwierzętami.

Do 2 takich kolizji doszło w dniu 06 listopada 2008r w godzinach późnego popołudnia. Pierwsza z nich miała miejsce na trasie Nowosady - Narew gdzie pod nadjeżdżający Renault Clio wtargnęła krowa, która zerwała się z łańcucha z pobliskiego pastwiska. Zwierzę zginęło na miejscu. Kierowca samochodu nie odniósł żadnych obrażeń. Kolejne zdarzenie tym razem zderzenie z dzikiem przeżył kierowca Peugeota około godziny 20:30 na trasie Kleszczelce – Dasze. Zniszczeniu uległ w znacznym stopniu samochód. „Sprawca” uciekł z miejsca wypadku do lasu a kierowca pojazdu wyszedł z opresji bez szwanku.

Diabetycy nad morzem

W październiku pięćdziesięcioosobowa grupa diabetyków przebywała w Dąbkach nad morzem na turnusie rehabilitacyjnym. Poza zabiegami, które odbywano przed południem, uczestnicy zaliczyli wiele atrakcji: czterokrotny wyjazd do akwaparku w Darłowie, dwa rejsy statkiem – po morzu i jeziorze, wycieczkę do Słowińskiego Parku Narodowego; w skansenie w Klukowie, oprócz rybackich chat obejrzały wykonywanie tradycyjnych prac gospodarskich: naprawę sieci, wędzenie ryb, szatkowanie kapusty, wyciskanie soku z buraków cukrowych.

Wyjazd, dofinansowany z funduszy PCPR, zorganizował Lech Michalak, prezes ZR PSD.



Bankowcy w przytulisku

Tadeusz Topolski

7. listopada do redakcji GH zatelefonowała Helena Handt, prezes Hajnowskiego Stowarzyszenia Ochrony Zwierząt „Ciapek” i poinformowała, że następnego dnia w przytulisku będą działały się interesujące sprawy. Około godz. 10.00 znalazłem się na miejscu – grupa ludzi przystępowała właśnie do pracy. Poprosiłem o chwilę rozmowy młodą kobietę, kierującą grupą.

- Proszę się przedstawić i powiedzieć, kogo pani reprezentuje.

- Jestem pracownikiem Banku Handlowego w Warszawie i zaangażowaliśmy się jako wolontariusze w pomoc hajnowskiemu przytulisku. Jesteśmy tu w 11 – osobowej grupie po raz drugi, przejechaliśmy prawie 250 km, żeby udzielić pomocy finansowej i fizycznej, ponieważ prowadzący przytulisko nie dają rady, mają za mało rąk do pracy.

- Działacie w ramach stowarzyszenia?

- Nie, przy banku jest fundacja i ci pracownicy, którzy chcą, mogą wykazać się inicjatywą. Jedni siedzą w domu z rodziną, oglądają telewizję, a my jedziemy tam, gdzie potrzebna jest pomoc.

- Skąd dowiedzieli się państwo o hajnowskim przytulisku?

- 27. września duża, 120 – osobowa grupa pracowników naszego banku realizująca pięć czy sześć projektów uczestniczyła w akcji na Podlasiu. Jedna z grup była w Domu Dziecka w Białowieży, inna w GOK w Czeremsku, a my trafiliśmy do hajnowskiego przytuliska. Tak nam się tu spodobało, że postanowiliśmy załatwić kolejne pieniądze i popracować. Poprzednio zebraliśmy 400 kg jedzenia o ponad 1.500 zł. Napisaliśmy kolejny projekt, uzyskał on akceptację i otrzymaliśmy 5.000 zł, za które zakupiliśmy legary i blachę.

- Rozumiem, że idea wolontariatu działa u was od dawna – jak to się zaczęło?

- Jestem od niedawna pracownikiem banku ale wiem, że jest to kolejna, ósma akcja. Co roku 8. listopada pracownicy Banku Handlowego na całym świecie uczestniczą w tego rodzaju akcjach – jednego dnia ok. 1500 osób udziela się jako wolontariusze. Jest to piękna inicjatywa – z jednej strony pomagamy, z drugiej uczymy pomagać, ponieważ jesteśmy tu całymi rodzinami, z dziećmi, które uczą się idei wolontariatu.

- Jakie prace wykonaliście poprzednio, a co zaplanowaliście na dziś?

- Podczas wrześniowego pobytu zrobiliśmy 10 ładnych bud; materiały jeszcze są, więc gdyby znaleźli się chętni, pani Helena przyjmie ich z otwartymi ramionami. Dziś układamy legary nad kojcami i zadaszamy je, żeby zwierzęta miały sucho.

- Czy inne grupy też przebywają w tych okolicach?

- Tym razem nie. W sumie powstało 85 projektów i są one realizowane w różnych miejscach kraju. Nasza grupa przedstawiła projekt, został on zaakceptowany, otrzymaliśmy pieniądze na jego realizację i przejechaliśmy, co bardzo nas cieszy.

- Czy można już mówić o stałej współpracy?

- Zdecydowanie tak. Kiedy Stowarzyszenie uzyska status stowarzyszenia wyższej użyteczności będę przekonywała pracowników, żeby 1% dochodów przeznaczili na cel Stowarzyszenia. Myślę, że to się uda, nasi pracownicy wiedzą o przytulisku, adoptowali już kilka psów. Nie sposób oprzeć się chęci niesienia pomocy jeśli widzi się, ile serca w prowadzenie przytuliska wkładają panie z Zarządu Stowarzyszenia. Kiedy wyjeżdżaliśmy stąd we wrześniu to pożegnanie, jakie zgotowały nam pieski sprawiło, że mieliśmy tży w oczach. Takich rzecz nie zapomina się.

- Dziękuję za rozmowę i za niesioną pomoc.

Listopadowe klimaty

Jeszcze chyba żaden z Pierwszych Listopadów nie był tak nam przychylny jak niedawno miniony: +16 C i wyglądające co jakiś czas zza cienkiej warstewki chmur słońce to nie jest sceneria typowo listopadowa; zresztą następny, minimalnie tylko chłodniejszy, ale za to słoneczny dzień bardziej kojarzył się z wrześniową aurą. Pamięć ludzka bywa zawodna, więc sięgnąłem po ogrodowe notatki zawierające opisy aury przez ostatnich 15 lat. Wynikało z nich, że najzimniejszy pierwszy listopad był w 1997 roku - +2 C, natomiast równie piękne były te z lat 1993 i 1994 – słoneczne i z temperaturą +15 C. W mojej pamięci przesuwały się też obrazy Pierwszych Listopadów z zacinającymi płatkami mokrego śniegu; zapewne bywały i takie, ale moje notatki nie sięgają tamtych czasów. Faktem jest, że prawie co drugi pierwszy listopad przynosił ze sobą opady i to stało się powodem, że – z pomocą gospodarki wolnorynkowej, która zapełniła półki sklepów mnogością towarów – dzień Wszystkich Świętych zmienił diametralnie swój charakter.

Zapewne większość czytelników pamięta jeszcze te okoliczności nieodmiennie towarzyszące świętu: widoczną z daleka lunę bijącą od cmentarzy i narastające jej natężenie wraz z pogłębianiem się ciemności, zapach parafiny odczuwalny już w ich pobliżu, światełka pełgające przy najlżejszym powiewie wiatru i tworzące migotliwą mozaikę świateł i cieni, skwierczenie mieszających się kropelki wody i rozgrzanej parafiny, unoszący się w górę i zagęszczający powietrze dym. Jeszcze kilka lat temu korony drzew spowijał blask bijący z płonących zniczy; w tym roku naliczyłem tych zniczy kilka, a drzewa wokół grobów stały ciemne i nieruchome, podobnie jak nieruchome, choć wielobarwne były światła lampionów na grobach.

Duże wrażenie robi odnowiona kwatery z grobami mieszkańców zamordowanych przez Niemców w czasie II wojny światowej. Jednakowe płyty, duże bukiety żółtych chryzantem zakupionych z funduszy miejskich – ogromna różnica z widokiem jaki przedstawiało to miejsce kilka lat temu.

tt

PRZEGLĄD ZESPOŁÓW GARAŻOWYCH - XVII FINAŁ WOŚP

Karty zgłoszeniowe dostępne

w sekretariacie Urzędu Miasta, w Hajnowskim Domu Kultury, na stronie www.hajnowka.pl.

Karty zgłoszeniowe należy składać **do 15 grudnia** w sekretariacie Urzędu Miasta Hajnówka lub listownie Urząd Miasta Hajnówka ul. Aleksego Zina 1 17-200 Hajnówka z dopiskiem: „**PRZEGLĄD ZESPOŁÓW**”

Hajnowski epizod powstania listopadowego

Mogłoby się wydawać, że nasze młode miasto posiada również młodą historię. Z mroków przeszłości wyłania się legendarna postać pierwszego mieszkańca naszej miejscowości strażnika leśnego Hayno. Później długo, długo nic i dopiero, podczas I wojny światowej, za sprawą niemieckich tartaków, świat dowiaduje się o istnieniu Hajnowki. Nie zupełnie jednak nasze miasto uchroniło się w tym okresie od wielkiej historii. Wszystkim dobrze znane ze szkolnych podręczników powstanie listopadowe miało swój hajnowski epizod.

23 maja 1831 r. w niewielkiej wsi Hajnowszczyzna rozegrała się jedna z ważniejszych bitew powstania listopadowego na naszych terenach. Stały naprzeciwko siebie wojska polskie pod dowództwem gen. Dezyderego Chłapowskiego oraz wojska rosyjskie gen. Lindena, a w samej bitwie wzięło udział po obu stronach około 2000 żołnierzy.

Gen Chłapowski zmierzał ze swym oddziałem w kierunku Litwy z misją ponownego wzniesienia gasnącego tam zrywu powstańczego. Udało się mu szczęśliwie przemknąć pomiędzy siłami rosyjskimi gen. Dybicza zacieśniającymi krąg wokół Warszawy oraz zająć praktycznie bez walki Bielsk Podlaski, gdzie zdobył duże ilości broni i amunicji oraz sukna potrzebnego na mundury. Dzięki życzliwej współpracy mieszkańców wsi pomiędzy Bielskiem a Hajnowką, generał uzyskał informacje o sile i zajmowanych pozycjach przez wojska carskie.

Dowódca wojsk rosyjskich gen. Linden stacjonujący ze swym oddziałem w Puszczy Białowieskiej prowadził walkę z powstańcami ukrywającymi się w lesie i nie dopuszczał do przenikania innych grup powstańczych w puszczańskie ostępy. Koncentrując swe siły w Hajnowszczyźnie spodziewał się konfrontacji z wojskami polskimi. Oczekiwał jednak ich nadejścia od strony wsi Dubiny, tam bowiem pojawili się polscy zwiadowcy prowadzeni przez mieszkańca Nowego Berezowa.

Tymczasem powstańcy nie ukrywając swej pozycji nadjechali starym traktem królewskim i z marszu zaatakowali stanowiska rosyjskie rozlokowane we wsi Hajnowszczyzna. Błyskawiczny atak z nieoczekiwanego kierunku zaskoczył Rosjan na tyle, że prawie bez walki i w zupełnej panice wycofali się za mostek na rzece Leśnej. Silny ostrzał artyleryjski okoliczności mostu nie pozwolił jednak powstańcom na kontynuację pogoni za uciekającym nieprzyjacielem.

Wówczas jeden z mieszkańców Hajnowszczyzny zaferował przeprowadzenie oddziału powstańczego

przez dolinę rzeki w okolicy dzisiejszej dzielnicy Placówka. Chłapowski zamierzał zaskoczyć w ten sposób Rosjan atakiem ze skrzydła. Niestety konie powstańców ugrzęzły na podmokłej łące i manewr ten nie powiódł się.

Jedynym rozwiązaniem był bezpośredni atak na oddziały rosyjskie, które zdążyły już opanować panikę i uformowały szereg bojowy. Dobrze mierzone przygotowanie artyleryjskie umożliwiło przeprowadzenie powstańcom szarży na broniących się Rosjan. Niestety natarcie załamało się i Polacy zostali zmuszeni do odwrotu.

Zmotywowani przez swego dowódcę żołnierze ruszyli do kolejnego natarcia, które tym razem zakończyło się sukcesem. Szereg wojsk carskich został złamany. Rosjanie rzucili się do panicznego odwrotu w kierunku Białowieży. W przełamaniu obrony rosyjskiej zasłużył się, wówczas jeszcze nieznanymi, młody porucznik Szymon Konarski. Mimo odwrotu pierwszej szarży ułanów, na czele stu strzelców kontynuował atak na stanowisko dział rosyjskich zdobywając jedno z nich, walnie przyczyniając się w ten sposób do sukcesu powtórnego natarcia jazdy.

Rosjanie w bitwie stracili około 200 zabitych, zaś około 300 żołnierzy w tym 11 oficerów trafiło do niewoli. Droga do Białowieży usłana była porzuconą przez uciekających piechurów bronią, którą z rozkazu Chłapowskiego zebrali na furmanki rosyjscy jeńcy. Jedynym uszczerbkiem jakiego doznali żołnierze wzięci do niewoli ze strony zwycięskich wojsk było zabranie im broni i surdutów. Następnie każdemu z nich wyplacono po rublu na zakup żywności i puszczono wolno. Była to chyba ostatnia wojna, gdzie nieprzebrzmiałe do końca tradycje rycerskie wciąż nakazywały traktowanie jeńców z szacunkiem.

Po tym zwycięstwie Chłapowski wyruszył w stronę Masiewa, gdzie spotkał się z powstańcami z Puszczy Białowieskiej dowodzonymi przez Eugeniusza de Rhonke. Zakończona sukcesem bitwa hajnowska w praktyce otworzyła gen. Chłapowskiemu drogę na Litwę i dała możliwość kontynuowania ryzykownej misji.

Należy ubolewać, że ani samo wydarzenie zwane „bitwą hajnowską”, ani postać gen. Dezyderego Chłapowskiego nie zostały dotychczas w żaden sposób upamiętnione w naszym mieście. Szkoda, że bohaterowie dawnych wydarzeń nie mają żadnych szans w castingach na patronów ulic, ze smacznymi skądinąd owocami malin i poziomek.

Artur Gierasimiuk

Antykwariat” poszerza ofertę.

Księgarnia „Antykwariat” oferuje od niedawna prace plastyków i rzeźbiarzy z powiatu hajnowskiego, istnieje też możliwość zamówienia pracy na określony temat. Prace można też obejrzeć w internetowej galerii, znajdują się w niej również reprodukcje grafik dotyczące Puszczy Białowieskiej, kolekcja zdjęć Białowieży (w tym pałacu carskiego) i kart pocztowych z różnych krajów i o różnej tematyce.

www.antykwariat.hajnowka.w.interia.pl



General Dezydery Chłapowski

REGULAMIN PLEBISCYTU NA NAJPOPULARNIEJSZEGO SPORTOWCA I TRENERA ZIEMI HAJNOWSKIEJ W 2008 ROKU

1. Plebiscyt organizuje Burmistrz Miasta Hajnówka pod patronatem medialnym „Gazety Hajnowskiej”, www.hajnowka.pl oraz „Kuriera Porannego”.
2. Celem plebiscytu jest wyłonienie dziesięciu sportowców i trzech trenerów najpopularniejszych na terenie Ziemi Hajnowskiej w roku 2008.
3. Burmistrz powołuje Kapitułę Plebiscytu w następującym składzie: Jolanta Stefaniuk – inspektor w Zespole Oświaty, Kultury i Sportu w Urzędzie Miasta Hajnówka, Emilia Rynkowska - redaktor strony internetowej Urzędu www.hajnowka.pl, Tadeusz Topolski – redaktor naczelny Gazety Hajnowskiej, Mirosław Awksentiuk –dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji w Hajnówce, Janusz Ludwiczak – przewodniczący Powiatowego Szkolnego Związku Sportowego, Andrzej Skiepmo – dyrektor Hajnowskiego Domu Kultury, Ryszard Pater – autor książki “Historia sportu w Hajnówce”, Edward Poniecki - emerytowany czynny sportowiec, Jerzy Mieczyski – sportowiec amator, Jan Kozak – emerytowany nauczyciel wychowania fizycznego.
4. Pierwsze posiedzenie Kapituły zwołuje Burmistrz. Członkowie Kapituły na pierwszym spotkaniu wyłaniają spośród siebie przewodniczącego.
5. Zadaniem Kapituły jest: ogłoszenie plebiscytu, sporządzenie listy nominowanych sportowców i trenerów, przeprowadzenie głosowania, podsumowanie i ogłoszenie wyników plebiscytu.
6. Kandydatów do plebiscytu (sportowca i trenera), którzy mieli znaczące osiągnięcia sportowe w 2008 r. mogą zgłaszać: Kluby Sportowe i Stowarzyszenia, szkoły działające na terenie powiatu hajnowskiego, Kapituła Plebiscytu.
7. Wyłonienie najpopularniejszych sportowców i trenerów odbędzie się w formie głosowania z listy kandydatów opublikowanej na łamach Gazety Hajnowskiej i portalu www.hajnowka.pl w następujących kategoriach:
 - **najlepszy sportowiec – senior** (w kategorii sportowcy zrzeszeni w klubach i w stowarzyszeniach, w kategorii amatorskiej,
 - **najlepszy sportowiec w kategorii młodzieżowej** (szkoły podstawowe, szkoły gimnazjalne, szkoły ponadgimnazjalne)
 - **trener**

Zgłoszenie powinno zawierać: krótką charakterystykę kandydata, adres kandydata i telefon kontaktowy (do wiadomości OSiR)

Kandydatury należy składać do dnia 12 grudnia br. do godz. 15.00, pisemnie w Ośrodku Sportu i Rekreacji w Hajnówce. Zgłoszenia zawodników po tym terminie nie będą uwzględniane.

W ocenie punktowej kandydatów będą brane pod uwagę: ilość oddanych głosów - max 10 pkt, osiągnięcia sportowe w skali: miasta, powiatu, województwa, kraju - max 10 pkt, głosy Kapituły Plebiscytu - max 10 pkt.

Sportowiec, trener zgłoszony do plebiscytu może uzyskać max 30 pkt.. W przypadku równej liczby punktów decydująca jest wyższa pozycja w plebiscycie.
8. **Głosować** można będzie wyłącznie: na oryginalnych kuponach, drukowanych w Gazecie Hajnowskiej, elektronicznie na stronie www.hajnowka.pl. Kupon należy składać w siedzibie Ośrodka Sportu i Rekreacji w Hajnówce przy ul. Dziewiątowskiego bądź w sekretariacie Urzędu Miasta Hajnówka. Głosowanie trwać będzie do 31 stycznia 2009 r.
9. Finałiści plebiscytu uhonorowani zostaną nagrodami Burmistrza Hajnówki.
10. Uroczyste wręczenie nagród będzie miało miejsce na „**Samorządowym Balu Sportu**”, który odbędzie się w dniu 21 lutego 2009 roku.
11. Organizatorzy zastrzegają sobie możliwość ostatecznej interpretacji regulaminu na najpopularniejszego sportowca, trenera.